STE JAARGANG No. 14806 ZATERDAG 5 DECEMBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Leopoldstad trekt mijnconcessies in

LEOPOLDSTAD (AFP) — Premier Tsjombe heeft alle mijnconcessies in Kongo ingetrokken. Hij heeft de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Spaak, hiervan op de hoogte gesteld. De maatregel betekent niet, zo wordt in de Kongolese hoofdstad meegedeeld, dat de mijnen genationaliseerd zijn, maar alleen, dat de regering de rechten van de maatschappijen op de terreinen niet langer erkent. Het omstreeks 1900 door de Belgische koning Leopold ingestelde Katanga-comité, dat als concessiehouder optrad en de exploitatie aan diverse maatschappijen verpachtte, is ontbonden. De Kongolese regering neemt nu de concessieverlening zelf ter hand.

Geen nationalisatie van Belgische mijnen Kongo

Het betrokken besluit is op 29 november gedateerd en gisteren gepubliceerd. De regering van Kongo, zo wordt meegedeeld, handelt in de geest van de VN, die dekolonisatie voorstaat. Overigens zullen de rechten van buitenlanders niet worden aangetast. Premier Tsjombe heeft verklaard, dat Kongo nu pas werkelijk onafhankelijk is geworden. De buitenlandse ondernemingen kunnen normaal doorwerken. Alleen betalen zij voortaan de pacht aan de staat in plaats van aan het Katanga-comité.

Brussel verwonderd

In Brussel is men verwonderd over de Kongolese maatregel, die men eenzijdig noemt. Men herinnert eraan, dat in maart van dit jaar een commissie is ingesteld, waarin de twee regeringen en de ondernemers vertegenwoordigd waren, met het doel tot een voor alle partijen bevredigende regeling te komen. Op de laatste bijeenkomst van die commissie in oktober, hebben de Belgen een voorstel gedaan, waarop de Kongolezen niet zijn teruggekomen. De Belgische regering heeft premier Tsjombe om uitleg gevraagd over diens besluit alle mijnconcessies in Kongo in te trekken.

Anti-REM in werking

DEN HAAG (ANP) — Het anti-REM-wetje treedt vandaag in werking. Dat blijkt uit een vrijdag uitgegeven Staatsblad waarin deze wet, houdende voorzieningen ten aanzien van installaties op de bodem van de Noordzee, is geplaatst.

Van de zijde van de REM werd ons medegedeeld, dat de uitzendingen zullen worden voortgezet, hangende de juridische adviezen, die in het eigen land en in het buitenland worden ingewonnen. Dit was op dit moment het enige commentaar van de REM op het bericht inzake de inwerkingtreding van de „Wet Installaties Noordzee".

Oe Thant in ziekenhuis

NEW YORK (AFP) — VN-secretaris-generaal Oe Thant, die griep heeft en door zijn drukke bezigheden aan oververmoeidheid lijdt, is vrijdag voor een medisch onderzoek in een New Yorks ziekenhuis opgenomen.

De toestand van de secretaris-generaal is in geen enkel opzicht verontrustend. De artsen hebben het alleen verstandig geoordeeld hem aan een volledig medisch onderzoek te onderwerpen, gezien ook de zware taken die op de secretaris-generaal rusten. Hij is 55 jaar.




De Deense kroonprinses Margrethe keerde in Kopenhagen terug van vakantie in Rome. Juist toen zij in de hofauto wilde stappen, ontglipte haar een tas met als resultaat, dat er een fles brak en belastingvrije whisky over het harde beton stroomde. Links: een hofdame bukt zich naar de tas onder het autoportier; midden: de prinses slaat verrast de hand voor het gezicht; rechts; een employé reikt haar de tas aan, terwijl een plasje whisky zich aan de voeten van de prinses uitstrekt.

Peron naar Torremolinos

SEVILLA (RTR) — Gisterm ddag verliet Perón door een achterdeur zijn hotel in Sevilla om de grote schare journalisten te ontwijken Hij werd vervolgens per auto onder politie-escorte naar het toeristenoord Torremolinos aan de Costa del Sol gebracht.

Politie in burger hield vanmorgen de wacht toen Perón op zijn hotelterras in Torremolinos wandelde. Hij nam afscheid van vier Argentijnen die hem vergezelden. Zij vertrokken naar Málaga en Madrid en men denkt dat zij in Madrid stappen zullen ondernemen om opheldering te krijgen over hun status in Spanje na de gebeurtenissen van de afgelopen dagen. Zij maken deel uit van het comité voor de terugkeer van Perón naar Argentinië.

Grensgeschil in Argentinië-Chili

LONDEN (RTR) — Engeland heeft bekendgemaakt dat het ermee instemt, te arbitreren in een grensgeschil tussen Argentinië en Chili. Het geschil gaat om het zuidelijk deel van de grens in de Palena-zone van de Andes.

KLM laat weer 36 vliegers afvloeien

Piloten wenden zich tot minister

DEN HAAG (ANP) — De directie van de KLM deelt mede dat zij van de directeur van het gewestelijk Arbeidsbureau te Amsterdam toestemming heeft ontvangen 'voor 34 vliegers het dienstverband te beëindigen. Dezen behoren tot de groep van de 45 laatst aangenomen vliegers die per 1 november 1964, door consolidatie van het bedrijf en standaardisatie van de vloot, overtollig zijn geworden. De overige vliegers uit deze groep hadden zich reeds bij hun ontslag neergelegd.

Het merendeel van de betreffende vliegers is inmiddels, hetzij voor onbepaalde tijd, hetzij voor een aantal jaren, in dienst getreden van andere luchtvaartmaatschappijen. De KLM verstrekt aan betrokkenen een financiële tegemoetkoming teneinde hen de overgang naar hun nieuwe functies te vergemakkelijken.

De in het begin van dit jaar geconstateerde overtolligheid, welke deed verwachten, dat vóór 1 april 1965 in totaal zeventig vliegers zouden moeten worden ontslagen, beschouwt de directie, rekening houdende met de verwachte ontwikkeling van het bedrijf, hiermee als opgelost, omdat sindsdien nog een twintigtal vliegers, niet behorende tot de groep van 45, het bedrijf vrijwillig heeft verlaten. Aldus de mededeling der directie van de KLM.

Reactie vliegers

Na de directie van de KLM heeft ook de vereniging van KLM-vliegers een communiqué uitgegeven over het ontslag van 34 van haar vliegers. Dit communiqué luidt: „De mededeling van de KLM met betrekking tot de door het GAB verleende ontslagvergunning inzake 34 vliegers dwingt het bestuur tot het volgende commentaar: De KLM heeft de overtolligheidsovereenkomst, welke in verband met de consolidatie van het bedrijf en de standaardisatie van de vloot op 11 april 1962 werd afgesloten, dit jaar opgezegd. Tevens heeft de KLM aangekondigd de destijds overeengekomen werk- en rusttijdenregeling en afspraak over de bemanningssamenstelling opnieuw in discussie te willen brengen.

Vooruitlopende op de uitkomsten van dit overleg — welke op zichzelf juist bepalend zijn voor de grootte van een eventueel overschot aan vliegers — heeft de KLM op 7 oktober het eenzijdige besluit genomen om bij het GAB een verzoek in te dienen de dienstbetrekking met 36 vliegers te mogen beëindigen (voor twee van deze 36 vliegers verleende het GAB geen ontslagvergunning).

Het bestuur acht deze handelwijze in strijd met het advies, dat de zes voorzitters der werkgevers- en werknemersorganisaties na de vliegersstaking van 1958 hebben uitgebracht inzake een goed en gezond fungerend overlegsorgaan. In verband hiermee heeft het bestuur de bemiddeling ingeroepen van de raad van commissarissen der KLM, de minister van Verkeer en Waterstaat en de vaste Tweede Kamercommissie van Verkeer en Waterstaat.

Het bestuur acht het onjuist om, vooruitlopende op de resultaten van deze gesprekken, reeds nu dieper in te gaan op het tussen de KLM en de vereniging gerezen geschil."

Drie doden bij brand bij Heerlen

HEERLEN (ANP) — Bij een brand in een café met pension in Heerlerheide zijn vannacht drie van de pensiongasten om het leven gekomen; 'n vierde bewoner van het pand werd gewond. De brand is om half drie uitgebroken.

Een technische ploeg van het gerechtelijk laboratorium uit Den Haag is naar Heerlerheide gekomen om te helpen bij het onderzoek naar de wijze, waarop het ongeluk kan zijn gebeurd.

BRITS GUYANA houdt maandag verkiezingen

Oppositieleider maakt goede kans

GEORGETOWN (AFP) — Tweehonderd kandidaten, die zeven politieke partijen vertegenwoordigen, zullen deelnemen aan de algemene verkiezingen die maandag in Brits-Guyana zullen worden gehouden voor de vernieuwing van de 53 zetels van de wetgevende vergadering. De verkiezingen zullen geschieden volgens het stelsel van evenredige vertegenwoordiging. Cheddi Jagan, de premier, en zijn vrouw Janet Jagan, behoren tot de 53 kandidaten van de Progressieve Volkspartij. De twee belangrijkste oppositiepartijen, het Nationaal Volkscongres en de Verenigde-Macht-Partij, hebben elk eveneens 53 kandidaten.

Gisteren is een scherpe polemiek ontstaan tussen premier Jagan en de gouverneur. Sir Richard Luyt. Deze laatste had een verklaring gepubliceerd, waarin er aan wordt herinnerd, dat de grondwet hem niet de verplichting oplegt, de leider van de partij die de verkiezingen wint, uit te nodigen de regering te vormen tenzij hij van mening is dat deze leider het vertrouwen van de 53 parlementsleden kan winnen.

Daarop heeft het regeringsleider een communiqué uitgegeven, waarin hij te verstaan geeft, dat de gouverneur in de verkiezingsstrijd tussenbeide heeft willen komen, teneinde de kiezers te beïnvloeden ten gunste van de huidige oppositie. De houding van de gouverneur is niet „juist", aldus het communiqué. Anderzijds heeft een woordvoerder van de PVP te kennen gegeven, dat het initiatief van Sir Richard ter kennis zal worden gebracht van de elf waarnemers van het gemenebest, die op de verkiezingen zullen toezien.

Kans voor Burnham

Politieke waarnemers voorspellen dat de 41-jarige Linden Forbes Burnham een goede kans maakt zijn grote rivaal dr Cheddi Jagan te verslaan als leider van de nieuwe regering.

Circa 247.000 kiezers zijn ingeschreven. Waarnemers in Georgetown zien Burnham om als leider van een coalitie van anti-Jagan-groeperingen of als leider van een minderheidsregering van zijn eigen Nationaal Volkscongres.

Dr Jagan zei te vertrouwen dat zijn partij, de PVP, de macht zal behouden en dat hij verwacht volgend jaar onafhankelijkheid van Engeland te krijgen. Beide partijen vragen onafhankelijkheid binnen een jaar, zonder voorwaarden, en de vestiging van een republiek binnen het gemenebest. Zij dringen aan op nationale eenheid, ingrijpende sociale hervormingen, een gemengde economie met openbare en particuliere sectoren en monetaire en fiscale hervormingen. Beiden beloven een democratische regeringsvorm hoog te houden en het communisme te schuwen.

De Verenigde-Macht-Partij onder leiding van Peter d'Aguair heeft ook een krachtige campagne gevoerd. Zij heeft een anti-communistisch program en is voor hereniging van de bevolking. Zij is tegen rassenstrijd en voor welvaart voor allen door „Volks-kapitalisme".

Paus terug in Rome van pelgrimstocht

Nieuwe oproep tot vrede in wereld

ROME (AFP) - Het vliegtuig met paus Paulus aan boord is vanmiddag op het vliegveld Fiumicino bij Rome geland. Zoals bekend heeft de H. Vader drie dagen in Bombay vertoefd ter gelegenheid van het eucharistisch congres, dat daar gehouden wordt.

Op weg naar het vliegveld van Bombay bezocht de paus de Maria-basiliek in Bandra, aan de rand van de stad. Langs de weg stonden duizenden Indiërs. In de op een heuvel gelegen kerk bad de paus en hij schonk een rozenkrans voor het Mariabeeld van de kerk. Overleveringen willen dat het beeld vier eeuwen geleden in de netten van een visser werd gevonden. Nadat de paus het kerkgebouw had verlaten trok een stoet van duizenden pelgrims langs het beeld. Zij droegen uit was gemaakte afbeeldingen mee van zieke lichaamsdelen van hun verwanten voor wie zij op genezing hoopten.

Oproep tot vrede

In een afscheidstoespraak deed paus Paulus een dringende oproep tot vrede in de wereld. „Dreigende schaduwen blijven boven onze wereld hangen. Zolang deze niet verdwenen zijn, zal op onze aarde geen rust heersen. Wij bezweren daarom allen, wier daden van doorslaggevende betekenis kunnen zijn voor de handhaving en de bestendiging van de vrede, hun verantwoordelijkheid in het oog te houden en alles in het werk te stellen om de ramp te voorkomen van een nieuwe beroering, die ieder moment zou kunnen ontaarden in een de ondergang van de mensheid betekenend internationaal conflict", zo zei de paus.

Op het vliegveld werd de paus door een grote menigte toegejuicht. In een korte toespraak sprak hij zijn tevredenheid over zijn verblijf in India uit en dankte zijn gastheren. Enkele ministers en kardinaal Gracias van Bombay deden de paus uitgeleide, die met een „Hai Jind", (leve India) in het straalverkeersvliegtuig stapte dat hem zonder tussenlandingen naar Rome zou brengen, een afstand van 6400 km

Terwijl het toestel, waarin behalve het pauselijke gezelschap ook andere passagiers reisden, zich van de grond losmaakte verzond de paus een telegram aan president Radhakrisjnan waarin hij het Indiase staatshoofd dankte voor diens gastvrije onthaal. De paus zond voorts een telegram met goede wensen aan het staatshoofd van Pakistan toen het toestel boven dit land vloog.

Schip vergaan bij Wester Eems

DEN HAAG (ANP) — De in Groningen thuishorende Nederlandse kustvaarder Santa Lucia is vannacht nabij het eiland Borkum, aan de Wester Eems, vergaan. De acht opvarenden werden door een Duitse loodsboot aan boord genomen.



Koning Hoessein van Jordanië, woensdag gefotografeerd met de Berlijnse „Oberbürgermeester" Willy Brandt tijdens een ontvangst in het Westberlijnse stadhuis.

De Volkskrant tegengesproken

Filiaal Brown & Root Curacao weet niets

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door de directeur van het filiaal op Curaçao van de grote Amerikaanse aannemingsmaatschappij Brown and Root, mr F. A. F. baron Taets van Amerongen, wordt ten zeerste ontkend, dat het filiaal alhier iets te maken zou hebben met het REM-eiland voor de Nederlandse kust. „Mij is er helemaal niets van bekend. Tenzij een heleboel dingen voor mij geheim gehouden worden", aldus de heer Taets van Amerongen als commentaar op een bericht van het Nederlandse ochtendblad „De Volkskrant" in zijn editie van 3 december, waarin meegedeeld wordt, dat voor wat betreft het ontdekken van de identiteit en de nationaliteit van de firma op wiens naam het REM-eiland ingeschreven staat, gezocht moet worden in de richting van eerder genoemde Amerikaanse maatschappij.

De Volkskrant schrijft ondermeer: „Een mogelijke aanwijzing voor de formele eigendomsregistratie van de installatie is volgens de ingewijden ook het eiland waar de nieuwe pendelboot van de REM, de Speednik staat ingeschreven: Curaçao, waar Brown-Root-Heerema dus een filiaal heeft" Naspeuringen van de AMIGOE leverden hieromtrent niets op. De heer Taets van Amerongen weet niets van de pendelboot af. De Speednik staat evenmin ingeschreven bij de N.V. Curaçaosche Hypotheekbank. Een schip onder die naam is hier niet bekend. De heer Taets van Amerongen zei: „Ik vraag mij zelfs af of Curaçao er ook maar iets mee te maken heeft. Als Brown and Root hier een boot had geregistreerd, dan had ik dat toch wel moeten weten." En nogmaals zegt hij: „Of het moet een zéér groot geheim zijn."

Brown-Root-Heerema, waarvan ir Heerema directeur is, is een dochtermaatschappij van de Amerikaanse onderneming. Ir Heerema is tevens directeur van een eigen aannemingsmaatschappij. De heer Taets van Amerongen deelde mee, dat de mogelijkheid bestaat, dat Heerema voor zich iets met het eiland te maken heeft en voor de REM werk heeft uitgevoerd. Maar dat daaraan de naam Brown and Root verbonden is, acht hij zeer onwaarschijnlijk. De Volkskrant schreef, dat Brown-Root-Heerema in juni het platform bij Noordwijk heeft geplaatst. Al met al is er nog geen tip van de geheimzinnige sluier, waarin het REM-eiland gehuld gaat, opgelicht.

W.E.U.-resolutie over Duitsland

PARIJS (RTR) — Het parlement van de Westeuropese Unie (WEU) heeft vrijdag met algemene stemmen een resolutie aangenomen waarin de hoop wordt uitgesproken „dat de nieuwe Russische regering van haar kant de wil zal tonen, serieuze onderhandelingen te beginnen over het Duitse vraagstuk in zijn geheel, en dat zij hierin zal worden aangemoedigd door de westelijke regeringen.

Arrestaties in Portugal

LISSABON (AFP) — 29 studenten en verscheidene andere personen die behoren tot communistische groeperingen, waarvan een pro-Chinese, zijn in Portugal gearresteerd. Zij worden beschuldigd van ondermijnende activiteit.

Frontale botsing op Aruba eist een dode

Schade bedraagt ruim f. 3.000

(Van de redactie Aruba)

CURA CABAI. — Omstreeks zeven uur vond gisteravond op de grote verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Cura'cabai een frntale botsing plaats tussen twee personenwagens, waarbij de 29-jarige Marco Werleman op slag werd gedood. Het slachtoffer woonde te Seroe Compa, was vader van twee kinderen en werkzaam bij de McKee company op het Lago-terrein. Hierdoor is het aantal personen, dat dit jaar het leven verloor door verkeersongevallen, gestegen tot dertien.

De bestuurder van een personenauto, komende vanaf San Nicolas, stopte op de grote weg om een uit Oranjestad komende wagen voorrang te verlenen, waarna hij naar links wilde afslaan. Tezelfdertijd kwam uit de richting San Nicolas een andere auto, waarvan de bestuurder, mede gezien de hoge snelheid, te laat bemerkte, dat de zich voor hem op de weg bevindend wagen stilstond. Hij trachtte nog uit te wijken, doch reed frontaal op de uit Oranjestad komende wagen in, die door een familielid van hem werd bestuurd.

De gevolgen waren verschrikkelijk. De bestuurder van de uit San Nicolas komende wagen, de heer Marco Werleman werd op slag gedood. De bestuurder van de wagen, komende uit Oranjestad kwam met de schrik vrij, terwijl een inzittende van zijn auto lichte verwondingen opliep. De materiële schade bedraagt ruim ƒ 3000.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Taptoeklanken; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 Variedad musical; 21.00 Philips music box; 21.30 Zd. Am. dansmuz. 22.55 Ter overdenking.
WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.08 Progr. overz.; 19.10 De week in Nederland; 19.20 Sinterklaasavondprogramma; 20.12 Van Heinde en Verre; 20.42 Progr. voor morgen; 20.44 Nieuws; 20.45 Fin. Econ. overzicht; 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 30-41 m.: 20.00 Spaans progr.; 49-30 m.: - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 16.55 Elis Juliana; 17.25 Duffy's tavern; 17.55 St. Nicolaas programma; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Everglades; 20.00 Hazel; 20.30 TV per luchtpost; 21.00 Nieuws; 21.15 Teleshow; 22.15 Roaring 20's.
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Britain; 18.15 Lago progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Lifeshow 19.30 Sport; 19.45 Hazel; 20.15 Naked city; 20.45 Nieuws; 21.00 Rawhide; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 One step beyond; 22.30 26 men.

RADIO CARACAS TV — 5.00 Botas y espuelas; 5.30 Submarino; 6.00 Cuarenta grados de ritmo; 6.52 Notiavances; 7.00 El rey Leonardo 7.30 El pájaro loco; 8.00 El halcón negro; 8.30 Dos caras al oeste; 9.00 Gran teatro; 10.00 Fiesta brava; 11.00 Noticiero internacional; ? —Radio Caracas televisión te dice....
VENESION — 3.00 Muñequitos; 3.30 Sheena; 4.00 La piñata de los sabados; 5.00 Steve Canyon; 5.30 Popeye 5.45 Patrulla de caminos; 6.15 Don Gato y su pandilla; 6.45 El zorro; 7.15 El informador; 7.30 Disneylandia; 8.30 Aqui esta el circo; 9.30 Monte sus cauchos; 10.00 Tribunal hipico; 10.30 Tele-futbol; 11.10 El informador; 11.20 Continúa telefutbol.
TELEVISOA NACIONAL — 4.30 La edad de oro; 5.30 TVN infantil; 6.30 Quién es el personaje; 7.00 La cámara viajera; 7.30 La ciudad en que vivimos; 8.00 Telenoticias; 8.15 Jo Stafford snow; 8.45 Panorama Panamericano; 9.00 Lo divino y lo humano; 10.00 Sabado estelar; 11.00 Himno nacional y despedida.

zondag

CUROM — 09.00 Kerkdienst; 10.00 Klassieke muz.; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.00 Progr. overz.; 12.03 Katn. Morgenwijding (om de 2 weken); 12.30 Nieuws; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht"; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Conjunto Universal; 17.00 Zuid-Amer. muz.; 17.45 Jeugduitz.; 18.00 Noticia; 18.15 Perlas Del Caribe 18.45 Verhaaltje voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Operetteklanken; 19.30 Boekenrubriek; 20.00 Concert; 20.45 Kerkelijke Aktualiteiten; 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 „Zoeklicht op Nederland"; 22.15 Rustige muz.

WERELDOMROEP — 30-41-49 m.: - 17.20 „Happy station"; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Zondagavond promenade: Aan de leestafel; Artistieke notities, Gast van de week; Reportageflits en Muziekmemorandum, plaat van de week; 18.40 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Beurs; 19.00 Nieuws; 19.06 Sport 19.19 Progr. overz.; 19.20 Zondagavondpromenade; 20.10 Ter overdenking; 20.15 Progr. voor morgen; 20.16 Nieuws.
TELECURACAO — 16.00 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Living word; 19.15 Mosaicos; 19.30 Ripcord; 20.00 Broadway goes latin; 20.30 Hennessy; 20.45 Nieuws; 21.00 Rawhide; 22.15 Defenders.
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Ramar of the jungle; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Bat Masterson; 19.30 Ever tonan semanal; 19.45 Our Miss Brooks; 20.15 Nos tera; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Nurses.

maandag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Curomblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Helmuth Zacharias; 09.00 Vit. B; 09.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Licht muz.; 11.30 Pop. muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y siempre; 15.15 Gesproken brief; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17 00 Peticiones.
RADIO CARACAS TV — 8.45 Senderos de luz; 9.00 Televisión educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.45 El hogar y la moda; 12.00 Noticias; 12.05 El sow de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 1.55 Micro-programa; 2.00 La novela del hogar; 2.20 La novela romantica; 2.40 Locolandia; 3.30 Programa especial; 4.00 Mejias y sus muchachos.
WERELDOMROEP — 19-19 m.: - 12.30 Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; 17.30 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.55 Nederland zingt; 18.10 Internationaal kompas; 18.25 Metropole orkest; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 18.46 Beurs.

Franse begroting weer sluitend

PARIJS (RTR). — Frankrijks eerste sluitende begroting in 36 jaar tijds is donderdag door de Senaat goedgekeurd met 130 tegen 115 stemmen.

Verlofgangers in Nederland

Rijden met Curaçaos nummerbord mogelijk

Geen problemen voor bestelling nieuwe auto's

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Na overleg tussen Curaçaose en Nederlandse instanties zijn moeilijkheden in verband met auto's, die door verlofgangers in Nederland nieuw in gebruik genomen werden, geheel van de baan. De problemen waren ontstaan toen men misbruik maakte van de oude regeling om de Nederlandse belastingen te ontduiken. In juni van dit jaar kwam daaromtrent bericht vanuit Nederland. De nieuwe regeling houdt in dat de bestelde auto's bij de grensovergang van Nederland van alle benodigde papieren moeten zijn voorzien.

Toen bleek dat er door personen die zich vanuit de Antillen in Nederland vestigden, misbruik werd gemaakt, zodat men gedurende enige jaren de belastingen ontdook, werden van Nederlandse zijde bezwaren geuit tegen het in gebruik nemen van nieuwe auto's door verlofgangers na hun aankomst in Nederland. De nieuwe procedure gaat nu als volgt in zijn werk: iemand die met verlof gaat en het plan heeft gebruik te maken van een nieuwe auto, zal hiervan de agent van het gewenste merk op Curaçao op de hoogte moeten stellen. Deze bestelt de auto bij de fabrikant in Europa of Amerika. Hij (de verlofganger in spé) kan dan een kentekenbewijs aanvragen op Curaçao, omdat de gezaghebber ontheffing heeft verleend van de bepaling dat slechts een kentekenbewijs wordt verstrekt als de auto aanwezig is. Dit bewijs kan dan geleverd worden als het nummerblok van de auto bekend is. De fabrikant kan dit opsturen. Al deze papieren, kentekenbewijs, belastingbewijs en nummerplaat moeten naar Nederland gestuurd worden naar de agent van het bedoelde merk, zodat bij grensovergang van de auto de papieren aanwezig zijn. Dan beschouwt de Nederlandse douane de auto niet als handelsgoed en kan de verlofganger na aankomst of de agent de auto zonder moeilijkheden uit het entrepot ophalen.

Doet men dit niet, dan loopt men de kans, dat men enige weken moet wachten op de vrijmaking van de auto, met verlies van verloftijd. Ook andere moeilijkheden kunnen zich nog voordoen. Alle gewenste inlichtingen in dit verband worden verstrekt bij het keuringslokaal.

Konijnendoders naar asiel

(Van een onzer verslaggever)

WILLEMSTAD — Hoeveel schade loslopende honden aanrichten bleek gisteravond bij een melding van een man te Charo. Deze riep de assistentie van de politie in wegens het feit, dat hij erin geslaagd was zich meester te maken van drie honden, die, naar hij meedeelde, in de laatste dagen 18 van zijn konijnen hadden doodgebeten. De honden werden naar het asiel gebracht.

Frontale botsing twee gewonden

(Van een onzer verslaggever)

WILLEMSTAD — Op de Pater Euwensweg vond gisteravond omstreeks half tien een verkeersongeval plaats dat twee gewonden eiste. Doordat een personenauto in de verkeerde richting reed, ontstond een frontale botsing met een andere personenauto die de Pater Euwensweg wilde oprijden. De aangerichte schade was zeer groot. De bestuurder van de eerstgenoemde wagen kreeg een wond aan het rechterbeen, maar kon na medische behandeling huiswaarts keren; een andere inzittende van deze wagen werd wegens pijn in de borst ter observatie opgenomen in het ziekenhuis.

De politie maakte gisteren 16 processenverbaal op en verleende 11 maal assistentie. Er waren 8 aanrijdingen met een totale geschatte schade van f. 1600. Twee personen werden wegens openbare dronkenschap ingesloten en één wegens een zedendelict.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 4 600 ml no Flores nr. Port of Spain; Ammon 4 700 ml wzw Azoren nr. Cur.; Daphnis 4 60 ml w Cadiz nr. Cadiz; Hermes 4 te W'stad; Isis 4 60 ml zo Anticosti nr. Montreal; Jason 4 100 ml w Ouessant nr. A'dam; Poseidon 4 810 ml wzw Azoren nr. San Juan; Sarpedon 4 300 ml zw Flores nr. A'dam.

TANKERS — Acteon 4 850 ml wzw Azoren nr. Cur.; Esso Amsterdam 4 150 ml o Hatteras nr. Aruba; Kelletia 4 600 ml w Azoren nr. R'dam; Kaap Hoorn 4 500 ml nno Azoren nr. Cur.; Kara 3 te Cur.; Kenia 4 500 ml zw Flores nr. R'dam; Kermia verm 5 vn. Cur. nr. R'dam; Khasiella 5 te Cur. verw.; Kryptos 4 90 ml w Hebriden nr. Kopenhagen; Naess Tiger 4 600 ml o New York nr. Aruba; Reza Shah the Great 2 vn. Cur. nr. New York; Zafra 2 te Pto. Miranda.

KUIFJE

Op de Zwarte Rotsen

FEUILLETON

SCHIMMENSPEL OP ZEE

door W. H. VAN EEMLANDT

10)

Zoetmulder, die juist de zoveelste koerswijziging had genoteerd, schudde mistroostig het hoofd, terwijl Bruining een blik op de kaart wierp.

„Met dit slechte zicht is het niets gedaan, kapitein. We begonnen al zo aardig onder het weer uit te lopen, maar met elke mijl raken wij er verder in."

„We lopen onze twee uur uit. Daar is niets tegen te doen." Wrevelig ging de gezagvoerder terug naar zijn verblijf, nog steeds niet zeker met zichzelf of hij Reiziger in vertrouwen zou nemen en om raad vragen. Het was geen gewoonte over scheepskwesties te spreken met passagiers, die niets met de maatschappij te maken hadden. Maar die advocaat maakte een prettige indruk. Niet opdringerig of zo. Zeker zou hij tegenover de anderen zijn mond houden, wanneer hem dit dringend werd gevraagd. Er kwam nog bij, dat hij een landgenoot was...... Vooruit dan maar!

De jurist keek verwonderd op van zijn lectuur, toen een steward zich over hem heen boog en hem zachtjes vroeg of hij even bij de kapitein op de brug wilde komen. Reiziger legde ongehaast een vouwtje in de pagina, zocht zijn vrouw op in het hoekje, waar zij nog altijd in geanimeerd gesprek was met lady Woolhampton, constateerde, dat de dames de sociale zaken hadden verwisseld voor familie-aangelegenheden, en deelde Celestine zachtjes in hun eigen taal mee, dat de gezagvoerder hem wilde spreken.

„Er zal toch geen telegram met slecht nieuws voor ons zijn gekomen?" vroeg ze bezorgd. „Iets waarop de kapitein je persoonlijk wil voorbereiden?"

„Ik denk van niet. Mogelijk houdt het verband met zijn verdwijnen van de ontbijttafel en het vreemde feit, dat we blijkbaar naar New York teruggaan. Niemand begrijpt er iets van..."

Hij knikte haar geruststellend toe en hoorde, terwijl hij de richting van de naar het bovendek voerende trap insloeg, de harde stem van de Engelse zeggen: „Called by the captain, is he?" De toon, waarop het werd gevraagd, liet er geen twijfel aan bestaan, dat lady Mary geen tijd verloren had laten gaan om met Celestine op vertrouwelijke voet te komen.

Bruining wachtte hem op bij de kaartenkamer. „Vriendelijk, dat u zo vlug bent gekomen, meneer Reiziger. Laten we in mijn kamer gaan zitten. Ja, stapt u maar door. Hier dit gangetje en we zijn er." Hij wist nog niet goed wát hij eigenlijk precies van zijn juridische adviseur verwachtte en won tijd met zoeken in een rookkastje naar een speciaal kistje dure sigaren, een met zorg bewaard restant van de feestelijkheden bij de proefvaart van de Prinsendam.

„Zo, gaat u zitten en neem een sigaar." Nog even hield de bijna rituele plechtigheid van het zorgvuldig knippen en aansteken der sigaren het onderhoud tegen, maar toen Bruining zag, dat ook aan dit uitstel een eind kwam, werd de ronde zeeman in hem wakker en stortte hij zich zonder omwegen in de kern van de zaak. „Maurice Kleinhammer, de miljonnair, die zich gisteravond niet aan tafel liet zien, is verdwenen. We staan voor een raadsel!" Zó, nu was het er uit en met een gevoel van verlichting bleef de kapitein zonder onderbreking aan het woord, tot hij het verhaal volledig had gedaan.

Reiziger had aandachtig geluisterd. Hij vergat de omgeving, had geen oren voor het ononderbroken ruisen van de zee, waarin de Prinsendam haar snelle vore ploegde en geen ogen voor het wijde uitzicht in de dampige regenlucht, maar voelde zich weer alsof hij zich in zijn stemmige werkkamer in Utrecht bevond met een cliënt tegenover zich, die in moeilijkheden verkeerde en raad kwam zoeken. Toen hij drie maanden geleden voorgoed afscheid had genomen van zijn kantoor, was hij naar huis gereden met de vreemde gewaarwording, dat zijn kennis en ervaring nu uit de circulatie waren genomen, dat hij zich nooit meer door een raadzoekende de details van een kwestie zou horen uitleggen en dat hij, in plaats van „de beste advocaat van Utrecht" voor derden een nietszeggende „zekere meneer Reiziger" zou zijn.

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

ZATERDAG

Bioscopen Cinelandia: 19.00 en 21.00 Robin and the 7 Hoods; Roxy 19.00 en 21.00 Who's minding the stor.; West End 19.00 en 21.00 The three pirates; Asiento 20.30 The man from the dinner's club; Cine Rio: 20.00 Ayer, Hoy y Mañana.

Cinetruk - Heden te Westpunt, morgen te Rooi Santoe en maandag te Lagoen.

Weekend-geneeskundigen - Stadsdistrict dr J. E. Loe, Plantersrust 7, tel. 23243; 2de district dr H. W. A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel. 49277 en 3de district dr M. R. W. B. Berkenveld, dokterswoning Soto, tel. 48090.

Amigoe nieuws - **Klachten bezorging** tel. 24361.

Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder tefoon 43022;

Tentoonstelling development in de NA in Openbare Leeszaal en Bibliotheek open tot 15.00 uur.

ZONDAG

Bioscopen - Cinelandia 18.30 The phantom of the opera; 20.30 Robin and the 7 Hoods; Roxy 10.30 en 20.30 Who's minding the store; 16.00 Cole younger gunfighter; 18.30 Bernadette de Lourdes; West End 10.30 en 20.30 The three pirates; 16.30 The 7th voyage of Sinbad; 18.30 Jason and the Argonauts; Asiento 20.30 The thin red line; Cine Rio 20.30 Ayer, Hoy y Mañana.

Gasolinestations - Schotborgh te Cas Cora; Isa te Salinja; Bakhuis te Marie Pompoen; Winkel te Rio Canario; de Crasto te Hato; Cas Chiquitu te Cas Chiquitu; Scheidelaar te Mundo Nobo.

Verlof tot begraven - J. C. Trinidad in Penstraat 572.

Sport - 10.00 Baseball in Rifstadion; 10.00 Softball te Groot Kwartier; 14.00 en 16.00 Softball te Mundo Nobo; Statuutwedstrijden: 15.00 Baseball op KSC-terrein; 16.00 voetbal op KSC-terrein en Van Engelen.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30, tel. 2307; M. E. Celestina, tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-Ship's Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458. **Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00-07.30, tel. 9-9.

Kerkberichten

CURACAO zondag

H. MISSEN

Sta. Aana 6.30 6 9 19; Pietermaai: 5 7 8 9 19; Sta. Familia 5 7.30 9 19; Coromoto: 6 7.30 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta. Maria 5 6.30 3 19; Jan Doret: 6 8.30 18; Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier: 7.15 8.30 18; Janwe 5 7.30 8.30 19; Sta. Rosa 5 7 8 9 19; Montagne: 5.15 8.30 19; Westpunt 5 8.30; Lagoen: 17; Soto 5 6 17; Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo: 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19; Brievengat: 6 8 18; Buena Vista: 5 8 19; Zuid Bonam: 7.30 17.

NEDERLANDSE PREEK

Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00.

Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in de jongenschool.

MISSEN IN DE WEEK

Sta. Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.30 7; Sta. Familia 6.30 7; Coromoto 6.30; Wishi 6.15 7; Sta. Maria 6 6.30; (woensdag 6 zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7 (Woensdag en donderdag 7.45); Janwé 6.30 (vrijdag 7.30); Sta. Rosa 6 6.30 7 (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30; Westpunt 6.30 (zaterdag 7); Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Willibrordo 6.30; Steenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15; Zuid Bonam 6.30.

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk 09.00 ds Gumbs (doopdienst); 19.00 ds Khan en Meerburg. Emmakerk 09.30 ds Bakker; 19.30 ds Gerbrandy (Avondmaalviering); Ebenezer Church 10.15 Majoor Lodder (Harvest Service); 19.00 ds Gumbs (Harvest Service). Oecumenische zondag in Gereformeerde Kerk te Mundo Nobo: 09.30 Ds Ritfeld (Evang. Broedergemeente) en 19.00 ds Wiersinga; Crèche: In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.

—x—

HAVANA (AFP) — Kapitein Antonio Nuñez Jimenez, president van de Cubaanse academie van wetenschappen, heeft bekendgemaakt, dat Cuba door Russische radar omringd zal worden en dat 50 meteorologische stations op het eiland gebouwd zullen worden. De eerste van deze stations zal aan het einde van het jaar in het zuiden van de provincie Camaguey functioneren.

Grootse herdenking van Statuut

Parade bij Autonomiemonument, vuurwerk en plechtigheid Staten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op een gistermiddag gehouden persconferentie, deed de heer S. G. M. Rozendal, waarnemend hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst, mededelingen over de evenementen die zullen plaats vinden in verband met de tiende herdenking van Statuutdag. Het feit, dat het Statuut dit jaar 10 jaren bestaat en die periode tot tevredenheid van de drie Koninkrijksdelen heeft gefunctioneerd, heeft ertoe geleid, dat besloten is een luisterrijk programma op te stellen. Als bijzondrheid deelde de heer Rozendal tevens mee, dat dit jaar ook het feit herdacht wordt dat op 8 december de heer E. Jonckheer 10 jaar minister-president van de Nederlandse Antillen is. Gedurende drie dagen zullen de regeringsgebouwen geillumineerd zijn en het gouvernementshuis verlicht met schijnwerpers.

Openbare receptie binnenplein Fort

Het programma van de viering van Statuutdag is namelijk over drie dagen verdeeld. Op maandag 14 december zullen de overheidskantoren gesloten zijn. Tevens werd door de regering besloten om een beroep te doen op de Bestuurscolleges der eilandgebieden om hun personeel die dag ook vrijaf te geven. Gehoopt wordt, dat het handels- en bedrijfsleven hetzelfde zal doen. Op de middenstand zal een beroep worden gedaan om in verband met de viering van deze Statuutdag de etalages op passende wijze te versieren.

Donderdag 10, vrijdag 11 en zaterdag 12 december wordt de aankomst der buitenlandse gasten op de Dr Albert Plesmanluchthaven verwacht. Men wist tot gistermiddag nog niet wie er allemaal zullen komen. Wel is zeker dat aanwezig zullen zijn de heer J. E. Lachmon (voorzitter der Staten van Suriname) en echtgenote, en het lid van de Eerste Kamer D. Tjalma.

Zondagmiddag om half vijf vertrekken de Koninkrijks- en buitenlandse gasten, vergezeld door de gouverneur en de ministers der Nederlandse Antillen, benevens de Statenvoorzitter en andere hoge Antilliaanse autoriteiten per chartervliegtuig naar Aruba.

Op het Prinses Beatrix vliegveld zullen de hoge gasten worden verwelkomd door een commissie van ontvangst, bestaande uit de gezaghebber van Aruba, de leden van het B.C. en andere autoriteiten. Vervolgens zal men zich naar het Aruba Caribbean Hotel begeven, waar het gezelschap zal logeren. Des avonds wordt van 22 tot 23 uur een ontvangst aangeboden door de regering van de Nederlandse Antillen met buffet-diner en culturele manifestaties in de Papiamento-room en de Klompenclub van dat hotel. Tijdens de ontvangst zullen Arubaanse artisten optreden. Maandagochtend vindt een rondrit over het eiland plaats, waarbij ook de Indianentekeningen in de grotten bezichtigd zullen worden. Om 11.45 uur vertrekt het gezelschap weer naar Curaçao.

Programma voor maandag

Maandagmiddag 2 uur wordt door Statenvoorzitter J. A. O. Bikker een barbecue aangeboden in het hofje van Landhuis Rooi Catootje, waarbij typisch Curaçaose muziek ten gehore zal worden gebracht. Des avonds om 7 uur vindt een grootse volksmanifestatie plaats in het Rifstadion, waarbij het defilé begint om 7.15 uur. Daaraan zal worden deelgenomen door 6 deelnemers met de vlaggen van de drie delen van het Koninkrijk en van de landen van de buitenlandse gasten. Voorts wordt eraan deelgenomen door de padvindersharmonie, padvindersorganisaties de Jonge Wacht, het Antilliaans Meisjesgilde, andere jeugdorganisaties, deputaties van scholen, sportverenigingen, arbeidersbonden, overheidsdiensten, volksgroepen, een detachement van het Vrijwilligers Korps Curaçao, van de politie, het Roode Kruis, de E.H.B.O. en de brandweer. Ook zullen aan dit defilé deelnemen, als vertegenwoordigers van volksgroepen: Chinezen, Portugezen, de Indische Vereniging Curaçao en Indiërs.

Door Philips zal een geluidsinstallatie worden aangelegd, zodat de evenementen in het stadion door iedereen gevolgd kunnen worden.

Nadat om 20 uur de vlaggen gehesen zijn van de drie Koninkrijksdelen, hetgeen geschieden zal onder het spelen van de respectieve volksliederen, vindt om 20.10 uur voorlezing door de Statenvoorzitter plaats van de preambule van het Statuut. Om 20.30 uur zal minister C. D. Kroon een redevoering houden. Daarna komt een demonstratie van de politie-opleidingsschool, gevolgd door demonstraties van het Vrijwilligers Korps Curaçao, en daarna van de Koninklijke Marine. Om 21.40 uur spreekt de minister-president een rede uit. Daarna vindt een taptoe plaats van de gezamenlijke padvinders-drumbands (de NPV, de KP en de Jonge Wacht, die door deze drie groepen gezamenlijk is ingestudeerd).

Dinsdag

Dinsdagochtend 15 december (Koninkrijksdag), vindt om 9 uur een plechtige vergadering van de Staten plaats in aanwezigheid van de gouverneur, de ministers en de buitenlandse gasten. De minister-president, de Statenvoorzitter en enkele hoge gasten zullen daarbij het woord voeren. De route vanaf het gouvernementspaleis tot het stadhuis zal afgezet zijn door een erewacht van het Vrijwilligers Korps Curaçao. Om 10.15 uur vindt een plechtigheid plaats bij het Autonomie-monument, waar onder andere bloemen gelegd zullen worden. Ook hier zal de afzetting (vanaf de Roode Kruis-post aan de Fokkerweg tot aan het Autonomie-monument) plaats vinden door het Vrijwilligers Korps Curaçao. Om 10.30 volgt op de Rijkseenheid boulevard een militaire parade, waaraan ook een squadron vliegtuigen zal deelnemen. Om 12 uur wordt een heildronk aangeboden door de gouverneur ten gouvernementshuize aan gasten, regering en enkele genodigden.

Des avonds begint om 19.15 uur een groots vuurwerk op het terrein aan de Pater Euwensweg op het Rif. Dit evenement zal zeker tweemaal zo groot worden als normaal op een Koninginnedag.

Om 21 uur is er een openbare receptie op het binnenplein van Fort Amsterdam, toegankelijk voor iedereen, aangeboden door de regering van de Nederlandse Antillen. Daarbij zal typische Antilliaanse muziek ten gehore worden gebracht en een uitvoering worden gegeven door een folkloristische dansgroep.

Statuutspel

Voor de jeugd is een Statuutspel ontworpen die in het gehele gebied van de Nederlandse Antillen wordt gezonden naar de kop-MULO, drie klassen van de HBS, technische en huishoudscholen. Het doel is de jeugd bekend te maken met de belangrijkste feiten in de afgelopen tien jaren. Aan dit Statuutspel zijn prijzen verbonden.

Uiteraard zullen er ook verschillende sportevenementen zijn. Dit jaar zijn, in verband met de herdenking van het tienjarig bestaan van het Statuut, meer bekers beschikbaar gesteld voor de diverse toernooien.

H. Mis voor min.-president

WILLEMSTAD — In verband met de viering van het 20-jarig bestaan van de Democratische Partij en in verband met het feit dat de heer E. Jonckheer tien jaar minister-president is van de Nederlandse Antillen, wordt namens de wijk Otrabanda een H. Mis opgedragen ter intentie van premier Jonckheer op 8 december 's avonds om half zeven in de St. Anna kerk, aldus het dagblad La Prensa.

Auto-optocht van de D.P.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het vierde lustrum van de Democratische Partij van Curacao zal morgenmiddag een optocht van auto's een rondrit over Curacao maken. De tocht begint op het Rif, waar men om half twee samenkomt, waarna de stoet volgens het programma om twee uur vertrekt. Onder meer rijdt men door Breedestraat Punda en Otrabanda, naar Salinja, Montagne, Santa Rosa, Mahaai, Brievengat, Rio Canario, Suffisant, Julianadorp, Jandoret, Boca San Michiel, Wishi, Charo, Mundo Nobo, waar de stoet ontbonden wordt bij het Rif. Men neemt aan dat de tocht ongeveer drie uur zal duren.

Kerstbonus Eilandgebied

WILLEMSTAD — Door het Bestuurscollege van Curacao is besloten een extra-uitkering vóór 19 december te doen plaatsvinden aan personeel op 1 december werkzaam bij het eilandgebied, te weten: losse arbeiders; werklieden in vaste dienst; eilandsambtenaren en ter beschikking gestelde landsdienaren, die een jaarlijkse bezoldiging genieten van minder dan f. 2400 indien gehuwd, en van minder dan f. 2244 indien ongehuwd; arbeidscontractanten, die een basisloon genieten van minder dan f. 2400 per jaar of f. 200 per maand indien gehuwd, en indien ongehuwd een basisloon genieten van minder dan f. 2244 per jaar of f. 187 per maand en schoonmaaksters.

De extra-uitkering bedraagt voor gehuwden die voor een of meer kinderen kindertoelage genieten, f. 45; voor gehuwden die geen kindertoelage ten laste van het eilandgebied genieten f. 40; voor ongehuwden f. 30.



Dit is de nieuwe sportauto van Chrysler, de Barracuda, die op het ogenblik wordt tentoongesteld in de showrooms van Palais Royal aan de Grebbelinieweg. De auto valt op door een zeer grote achterruitconstructie. De maximum snelheid is over de 200 km.

Volleybalfinale scholen 8 dec.

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Donderdag zijn op de banen van Asiento de laatste wedstrijden in de volleyballcompetitie voor lagere scholen gespeeld. Dinsdag 8 december zal op de banen van Asiento worden uitgemaakt welke teams in de verschillende afdelingen zich kampioen mogen noemen.

In de Jongens A-klasse gaat de strijd tussen Bonifaciusschool I en St Joriscollege I, terwijl in de meisjes A-klasse Fatimacollege tegen Jeanne d'Arc-college uitkomt. In de Jongens B I klasse spelen Pauluscollege en Beatrixschool tegen elkaar en in de Meisjes B I klasse Theresia Groot Kwartier tegen St Annaschool. Om vijf uur worden de prijzen uitgereikt.

De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden luiden: Jongens B I klasse: Bonifaciusschool 2 — Vincentiusschool 2—0 (15—5 en 15—11); Bonifaciusschool — Laurentiusschool 0—2 (2—15 en 7—15). Meisjes A-klasse: Fatimaschool — St Jozef Montagne 2—0 (15—8 en 18—16). Jongens A-klasse: Bonifaciusschool I — Xaveriuscollege I 2—1 (15—11, 13—15 en 15—7). Meisjes B I klasse: Theresia (St Mar.) — Bernadettecollege 2—1 (15—13, 12—15 en 17—15). Meisjes B II klasse: St Annaschool — Berg Carmelcollege 2—0 (15—8 en 15—7).

—x—

DUISBURG (ANP) — De bekende Duitse voetballer Helmuth Rahn, die in de Bundesliga club Meidericher SV speelt, zal begin volgende week een voetoperatie moeten ondergaan.

Spreiding katholieke leerlingen op Curacao

Aanzienlijke toeneming

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De bevolking van de katholieke scholen op Curaçao bedroeg in 1964 bijna vijf en twintig duizend leerlingen: 24961, hetgeen een stijging betekent met ruim negenhonderd leerlingen ten opzichte van het voorgaande jaar (24025). Dit blijkt uit een bulletin, dat uitgegeven is door het R.K. Onderwijsbureau voor de Nederlandse Antillen.

In een uitgebreide staat worden de cijfers gegeven met betrekking tot de spreiding van de kinderen van de verschillende parochies over de scholen. Tussen haakjes de cijfers van 1963. Het M.O. werd gevolgd door 988 (937) leerlingen. De parochie Janwé levert aan het Radulphus College het grootste aantal leerlingen: 74. Wishi is nummer een met betrekking tot MMS Maria Immaculata: eveneens 74 leerlingen, waarmee het ook de eerste plaats inneemt wat betreft het aantal leerlingen dat katholieke middelbare scholen bezoekt. Dit is het geval met Santa Rosa ten opzichte van het huishoudonderwijs: 104 leerlingen. Westpunt levert het geringste aantal: namelijk 2. Van Willibrord bezoekt slechts één leerling een middelbare school.

In totaal bezoeken 2779 (2632) leerlingen de Mulokop-klassen. Steenrijk neemt met 262 jongens het leeuwedeel voor zijn rekening. Ook hier staat Westpunt met dertien jongens onderaan. De Mulo-onderbouw-klassen van jongens worden bezocht bezocht door 4696 (4396) leerlingen. Steenrijk staat op de eerste plaats met 617 jongens. De Mulo-onderbouw-klassen tellen gezamenlijk 8904 leergierigen. Janwé blijkt het meest meisjesrijk te zijn met 492 leerlingen over diverse scholen verspreid. Bij beide soorten scholen blijkt Westpunt met respectievelijk zeven en vijf het kleinste aantal te leveren. Op de GLO-scholen voor jongens zitten 5664 (5640) kinderen. Hier staat Santa Maria bij de jongens vooraan met 637 leerlingen en de Santa Ana met 28 onderaan. Bij de meisjes is het totaal 6008 leerlingen. Ook hier staat Santa Maria met 675 aan de spits en Janwé onderaan. De meisjes blijken in de meerderheid te zijn met 12880 tegen 12081 jongens (12297 en 11728).

Cult. Adviesraad in jan.

WILLEMSTAD. — Naar wordt vernomen zal de Adviesraad voor de culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk in de maand januari op Curaçao bijeenkomen. De vergadering begint op 11 januari en duurt tien dagen tot 21 januari. De agenda is nog niet samengesteld, maar zal hoogstwaarschijnlijk volgende week wel aan de minister kunnen worden voorgelegd.

Aanbesteding bouw van hoofden vaste brug

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Donderdagmorgen om 10 uur vond op het Bestuurskantoor de openbare aanbesteding plaats voor het maken van twee bruggehoofden (respectievelijk aan de Punda- en de Otrabandazijde) ten behoeve van de vaste oeververbinding over de St Annabaai met bijbehorende werken, en het maken van 8 funderingsblokken voor de brugonderbouw, respectievelijk 4 aan de Punda- en 4 aan de Otrabandazijde.

Voor de bouw van de bruggehoofden werd ingeschreven door N.V. Bouw- en Handelmij Bohama voor ƒ 525.650; Petrona & Croes (Curaçao) N.V. voor ƒ 618.000; Aannemingsmij „De Antillen" N.V. voor ƒ 544.000; Bouwbedrijf D. Tassan voor ƒ 534.979; Albo N.V. voor ƒ 485.000; N.V. Nederlandse Beton Mij Bato voor ƒ 504.000; Bouwbedrijf A. W. A. Lendering N.V. voor ƒ 467.500; N. V. Curaçaose Dok Mij voor ƒ 517.000; Van der Kwast Construction Co voor ƒ 530.400; Harsam voor ƒ 476.000; Bouwmij Curaçao N.V. voor ƒ 667.000; Caribbean Contractors Corp. voor ƒ 560.800. De raming van D.O.W. was ƒ 690.000.

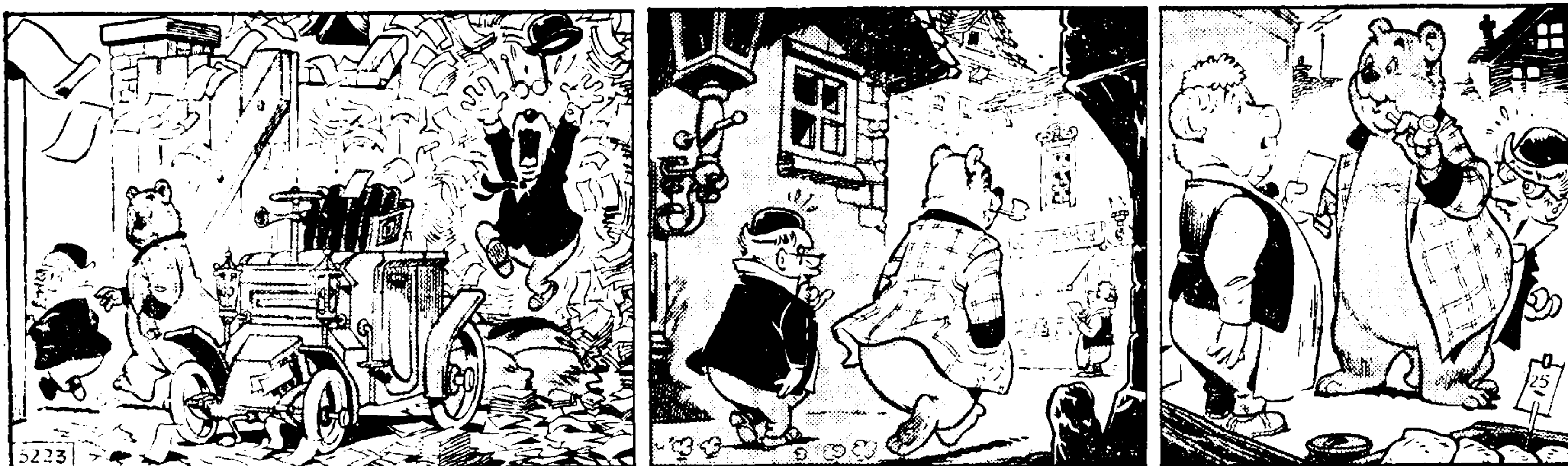
Funderingsblokken

Voor het maken van de funderinksblokken schreven in N.V. Bouw- en Handel Mij Bohama voor ƒ 180.350; Petrona & Croes (Curaçao) N.V. voor ƒ 231.000; Bouwbedrijf D. Tassan voor ƒ 168.438; Antilliaans Veeteelt- en Bouwbedrijf voor ƒ 125.760; Aannemingsmij „De Antillen" N.V. voor ƒ 174.000; N.V. Curaçaose Dok Mij voor ƒ 151.000; Albo N.V. voor ƒ 152.800; N.V. Nederlandse Beton Mij Bato voor ƒ 138.000; Bouwbedrijf A. W. A. Lendering N.V. voor ƒ 155.000; Van der Kwast Construction Co. voor ƒ 144.800; Harsam voor ƒ 150.000; Bouwmij Curaçao N.V. voor ƒ 172.000; Caribbean Contractors Corp. voor ƒ 206.00. De raming van D.O.W. was ƒ 210.000.

Hoofden en fundering

Ingeschreven werd voor de bouw van de bruggehoofden en de funderingsblokken samen door Petrona & Croes voor ƒ 839.000; Harsam voor ƒ 617.000; N.V. Bouw- en Handelmij. Bohama voor ƒ 692.000; Bouwbedrijf D. Tassan voor ƒ 695.058; Albo N.V. voor ƒ 637.800; N.V. Nederlandse Beton Mij Bato voor ƒ 627.000; Van der Kwast Construction Co. voor ƒ 671.000; Curaçaose Dok Mij voor ƒ 660.000; Aannemingsmij „De Antillen" N.V. voor ƒ 703.000; Bouwmij Curaçao N.V. voor ƒ 819.000; Caribbean Contractors Corp. voor ƒ 750.800. De raming van D.O.W. was ƒ 880.000.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5223. — De ambtenaar Dorknoper trok het belastinggeld met handenvol uit de zakken en wierp het in de lucht.

„Twee op de drie zijn van wit papier!" kreet hij. „Ze waren goed toen ik ze er in deed. Maar ze zijn geheel verbleekt!"

„Het zijn er toch veel!" zei de heer Brekel zwakjes. Hij staarde met trillende wangen naar de biljettenregen en begon zich in de richting van de poort terug te trekken.

„U moet de lichtpuntjes zoeken", vervolgde hij. „Ik heb gezorgd, dat er veel geld binnen kwam — en daar gaat het om. Kom, we blijven lachen!"

„Het is waardeloos!" schreeuwde de beambte. Met deze woorden stortte hij zich op de balen en strooide de inhoud met zoveel geweld in het rond, dat het leek of er een sneeuwstorm woedde.

„We gaan maar weer eens verder", zei heer Ollie. „Ik voel, dat we de heer Dorknoper in het werk storen."

Hij voegde de daad bij het woord en al spoedig hadden ze het gekrijs van de uitzinnige ambtenaar eerste klasse achter zich gelaten.

„Zo gaat het nu wanneer men welvaart brengt", prevelde Lieven Brekel terneergeslagen. „Ach, het is prettig om het te doen, maar men moet onopvallend op de achtergrond blijven. Al deze publiciteit is niets voor mij. Kom toch mee, jongen. Laten we in stilte een automatische top-hit machine gaan ontwerpen."

„Wacht even", zei heer Bommel, die schik in de wandeling begon te krijgen „Daar staat Grootgrut voor zijn winkel. Hij lijkt me wat bedrukt en het is net wat voor u om hem aan het lachen te brengen."

„Een ander keertje!" riep zijn metgezel. „Nu niet!"

Maar het was reeds te laat. Heer Ollie wendde zich glimlachend tot de handelaar en sprak hem aan.

„Ik wil wedden, dat u daar een wit bankbiljet hebt", zei hij.

ERIC DE NOORMAN — HET ZEVENDE PAARDJE







8—58 — Links en rechts van de ruiter ziet Eric felle speerpunten door het lover blikkeren en op zijn bevel sluiten de krijgers zich grimmig aaneen...... maar dan springt Arman naar voren met opgeheven hand. „Halt, heer Gondalf, voor ge een vergissing begaat", roept hij uit en de aanvoerder der ruiters laat verrast zijn zware speer zakken „„Heer Arman!" klinkt zijn stem, „en welk een bloedige vergissing zou het geworden zijn......? Verklaar mij de aanwezigheid van de twee steppenduivels in uw midden", zegt hij. „Zijn het gevangenen? Ze zien er niet naar uit." Snel legt Arman uit hoe de vork in de steel zit en Gondalf knikt peinzend. „Wel, wij dachten allen, dat ge reeds lang dood waart", zegt hij dan. „Die steppenkrijgers zijn zowaar tot voor mijn burcht verschenen; de woningen van mijn pachters staken ze in brand en het vee doodden ze ...... Hebt ge niets verdachts bemerkt? Ook geen ruiters gezien, toen ge de vlakte overstak?" Eric en Arman kijken elkaar even aan en schudden het hoofd. Eerst nu richt Gondalf — vrij hooghartig — zijn blikken op Eric. „Met wie gaat ge daar op voet van gelijkheid om, waarde Arman?" De goede edelman schraapt zijn keel en wordt vuurrood als hij antwoordt: „Het ware beter deze vraag om te draaien...... Eric, vorst van het Norenvolk, is het, die mij — en u — met zijn vriendschap vereert......" De ander valt haast van zijn paard van verbazing en ongeloof en hij staat op het punt Eric alsnog naar behoren te begroeten, als een zwak rumoer tot hen doordringt ...... Ze luisteren scherp en dan stoot Gondalf uit: „Daar wordt gevochten...... dat zullen die gele duivels zijn......" „En als dat zo is", vult Eric grimmig aan, „dan hebben die boeren het nu met hen aan de stok ......"

Openbare Verkoop

Op donderdag 10 december 1964 des voormiddags 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende, ten kantore van Notaris Mr A. A. G. Smeets aan de Handelskade 9B, Curacao, in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht krachtens artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

Het woonhuis **STANDARDWEG 6**, op **SUFFISANT** (nabij Monte Carmelo), in het tweede district van Curacao, met het recht van erfpacht van de daarbij behorende grond, groot 401 m2; meetbrief d.d. 25 april 1957 nummer 95;

Nadere inlichtingen en veilingscondities ten kantore van Notaris Smeets te verkrijgen.

Mr J. W. VELEMA, Wnd-Notaris

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao

maakt bekend dat degenen, die in aanmerking willen komen voor een renteloze **STUDIELENING** vóór 1 januari 1965 een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege moeten richten.
Inlichtingen omtrent deze leningen en formulieren voor boververmelde verzoeken, kunnen bij de Afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding van het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg 29, worden verkregen.
Verzoeken, die na 1 januari 1965 worden ontvangen, zullen niet meer in behandeling worden genomen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao.

De Gezaghebber,	**De Secretaris,**
M. P. Gorsira.	**O. R. A. Beaujon.**

EILANDGEBIED CURACAO

Bij de Dienst van Openbare Werken, Dienst Lijntelefoon, Dienst Waterdistributie, Dienst Landbouwveeteelt, Toeristenbureau en Bureau Domeinbeheer is er een hoeveelheid incourante goederen voorradig.

Belanghebbenden kunnen vanaf heden gedurende twee maanden deze goederen onderhands bij gemelde diensten en bureaus kopen.

Het Hoofd van de Afdeling Algemene Zaken van het Centraal Bestuurskantoor,

Dr. E. MONTE.

Vrijwillige Openbare Verkoping

Op donderdag 10 december 1964 des voormiddags te 9 uur zal ten overstaan van de ondergetekende waarnemend-notaris in het kantoor van de N.V. Spaar- en Beleenbank van Curacao aan de Breedestraat 27 (P) alhier in het openbaar worden verkocht uit de nalatenschap van de heer Morris Jacob Jesurun:

1. De twee woonhuizen onder één kap Nijmegenstraat 55 en 55-A, staande op eigendomsgrond ter grootte van 905 m2.
2. De twee woonhuizen onder één kap Nijmegenstraat 57 en 57-A staande op eigendomsgrond ter grootte van 730 m2.
3. Het pand Pietermaaiweg 10, 10-A en zonder nummer, staande op eigendomsgrond ter grootte van 443 m2.
4. De woningen Scharlooweg 142 en 144 met de daarbij gelegen opstallen Scharlooweg 140-A en Borneosteeg 1, 3, 5, 7 en 9, staande op eigendomsgrond gezamenlijk ter grootte van 1. 254 m2.
5. Het herenhuis Scharlooweg 146 148, met de daarbij gelegen opstal Borneosteeg 11, staande op eigendomsgrond gezamenlijk ter grootte van 2.410 m2.
6. Het winkelpand Handelskade 1, 1-A, 1-B en Heerenstraat 5, 5-A, 5-B, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 148 m2.
7. De woonhuizen Charlottestraat 7, 9 en 11, Frederikstraat 115, 117, 119 en 121 en Hendriksteeg 10 en 8, staande op eigendomsgrond gezamenlijk ter grootte van 565 m2.

De veilingscondities met de kadastrale tekeningen liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van notaris Dr. E. C. Henriquez aan de Kerkstraat 10-A, alhier tel. 13666, alwaar tevens verdere inlichtingen zijn te verkrijgen.

Dr. J. A. Schiltkamp,
wnd. notaris.

Koek en gard in Mexico

Wie zoet is krijgt lekkers ...

AFGELOPEN dinsdag heeft de nieuw-gekozen president van Mexico zijn ambt aanvaard en voor en na deze gebeurtenis maakte zich van wat men de „politieke kringen" in Mexico zou kunnen noemen een stemming meester, enigszins vergelijkbaar met die, waarin Nederlandse kindertjes op deze dag van het jaar plegen te verkeren. Een stemming van gespannen verwachting: wie de koek krijgt, wie de gard.

Het is namelijk de eerste taak van de nieuw-optredende president om een aantal mensen aan te wijzen in functies, die zo niet een fikse verdienste dan toch een fikse bijverdienste en in elk geval eer opleveren. De eer van boven het gewone volk uit te steken; dat weegt zwaar in Mexico.

Het aanwijzen van de mensen, die deze functies moeten bezetten weegt óók zwaar — op de nieuwe president. Het aantal van die functies is namelijk groot; zéér groot. Rekent men ze allemaal mee, ook die waar nauwelijks iets aan te verdienen valt, dan komt men op een totaal van om en nabij de 43.000. Laat men echter de „snertbaantjes" buiten beschouwing, dan blijven er nog altijd rond de 23.000 over, die financieel ten volle de moeite waard zijn. En op al deze 23.000 posten vlassen altijd véél meer dan 23.000 mensen.

Niet ongewoon

Nu is het verdelen van baantjes onder politieke aanhangers bij gelegenheid van een regeringswisseling in deze contreien geen ongewone zaak. Trouwens ook de Verenigde Staten van Noord-Amerika hebben zich in een nog niet zo héél ver achter ons liggend verleden wel aan dit systeem bezondigd. Ook dáár ging nog tot in het begin van deze eeuw, „de buit naar de overwinnaar" en zó radicaal, dat wanneer de bezetting van het Witte Huis óm ging, alle ambtenaren, tot de postbodes toe plaats moesten maken voor politieke tegenvoeters.

Daarbij ging het echter — en gaat het nòg altijd in veel landen van Latijns Amerika — om functies, die verdeeld worden door middel van benoeming. Niet aldus in Mexico. Van de 23.000 winstgevende functies, die de president te vergeven heeft, vallen er niet meer dan 17.000 in deze categorie. Daarnaast staan er echter 6000, die vervuld moeten worden door middel van verkiezing.

Om dit te verstaan moet men eigenlijk teruggaan tot de verkiezing van de president zelf. Reeds ongeveer een halve eeuw heeft die verkiezing, die om de zes jaren plaats vindt en waarbij ook nimmer de grondwettelijke regel is overtreden, dat een president maar één ambtstermijn mag vervullen en dus niet herkiesbaar is, niets om het lijf. In feite is het zo, dat één partij, die in de loop der jaren reeds verschillende namen heeft gehad en die thans de „Institutionele Revolutionaire Partij" heet, de dienst uitmaakt. Binnen die partij heeft een heel kleine groep van hoogstens twintig mensen het voor het zeggen. En binnen die groep domineert één man. Dat kàn de president van Mexico zijn en in dat geval ligt alle macht in het land in zijn hand.

Maar dat hoeft niet persé. Mexico heeft verschillende presidenten gehad, die in de leiding van de staatszaken niet meer dan de tweede viool speelden. Presidenten, die niets méér waren dan een volgzame satelliet van de man, die vóór hen het ambt van president vervulde, en die de nieuw gekozene aan het grondwettelijk onherroepelijk einde van zijn ambtstermijn naar voren schoof als opvolger, maar daarna de rol bleven vervullen van de almachtige man achter de schermen.

De .werkelijkheid

Aldus regeerde president Alvaro Obregón na zijn aftreden in 1924 nog vier jaren door over het hoofd van de nieuwe president Plutarco Elías Calles heen. Datzelfde deed de vermaarde, links georiënteerde Lázaro Cárdenas, onder het presidentschap van zijn opvolger Manuel Avila Camacho. Andere presidenten echter waren sterke persoonlijkheden en lieten zich de kaas niet van het brood eten. Zij schoven hun voorganger ter zijde en regeerden onbeperkt, niet alleen als president maar ook als aanvaard hoofd van de „Revolutionaire Familie", de kleine, uiterst selecte groep politici, die de top vormt van de partij.

Binnen dit systeem nu, dat helemaal buiten de grondwet om functioneert, behoort het tot de taak van de zittende president om zijn opvolger „aan te wijzen". Dat wil zeggen, na lang wikken en wegen, noemt hij niet te vroeg en niet te laat de man, naar wie zijn voorkeur uitgaat. Daar stelt hij eerst in het diepste geheim de „Revolutionaire Familie" van op de hoogte. Keurt men in die kleine kring zijn keus goed — en als hij zelf aan het hoofd staat, hoeft hij daar niet aan te twijfelen — dan wordt de zaak doorgegeven aan de partijleiding en dan wordt een van de drie grote secties van de partij, die der arbeiders, die der boeren of die der „anderen", aangewezen om de „beminde zoon" van de president „spontaan" kandidaat te stellen. De andere secties moeten dan zo spoedig mogelijk, even „spontaan" bijvallen — en dan begint de fanfare of zo men wil de komedie van de „verkiezing", waarvan het resultaat nooit enige twijfel lijdt.

Oppositiepartijen zijn wel toegelaten maar komen bij een presidentsverkiezing eenvoudig niet aan bod. De stembusuitslagen worden „gecontroleerd" door een regeringsorgaan, dat onder leiding staat van de Revolutionaire Familie en daarmee is de kous af. Daar staat allemaal niets van in de grondwet, maar zo is de staatkundige werkelijkheid nu eenmaal in Mexico.

Langs soortgelijke wegen nu verloopt de „verkiezing" van duizenden anderen. Van de gouverneurs der verschillende deelstaten, waaruit Mexico is gevormd; van de leden der wetgevende lichamen in die staten; en van de 178 leden van de kamer van afgevaardigden en de 60 senatoren, die tezamen het parlement vormen. Ook deze mensen worden aangewezen door niemand anders als de president.

Daar zijn er natuurlijk bij, die de president onmogelijk kan passeren. Wil hij bijvoorbeeld de vakverenigingen te vriend houden dan moet hij hun leiders tenminste in één der huizen van het parlement en — op lager niveau — in de wetgevende lichamen der deelstaten benoemen. Dáár zijn voor Sinterklaas geen stoute kindertjes bij. Maar met dit al houdt hij toch voldoende armslag om zijn vrienden en familieleden alsmede die der andere leden van de Revolutionaire Familie met een „gekozen" functie te belonen dan wel lieden, die uit de hand dreigen te lopen op de vingers te tikken door „hun" zetel aan de „oppositie" ter beschikking te stellen.

Het wachten is nu wat president Gustavo Diaz Ordaz gaat doen. Of hij een voldoende sterke persoonlijkheid is om als president niet aan de leiband van een van zijn voorgangers te lopen en zich aan het hoofd van de Revolutionaire Familiekring te plaatsen, weet nog niemand; op dat punt zijn er in de Mexicaanse geschiedenis van de laatste tientallen jaren al meer verrassingen uit de bus gekomen.

Maar wel weet men, dat hij talloze functies te vergeven heeft, die goed geld opbrengen. Ministersfuncties vooral. De eerste de beste tweede-rangsminister zit al gauw in de raad van commissarissen van een stuk of wat staatsbedrijven en strijkt daar boven zijn salaris en zijn talrijke emolumenten nog eens een slordige honderd- of tweehonderdduizend pesos voor op. De kopstukken komen met dit soort neveninkomsten aan bedragen tussen een half miljoen en een miljoen pesos — tussen een ton en twéé ton in Antilliaanse guldens — en sommigen weten ook daar nog enkele malen bovenuit te komen.

Sinterklaas — alias president Diaz — heeft voor deze decembermaand mooie geschenken in de zak. Ze zullen heus wel voor hem zingen in Mexico! Al komt hij dan niet met een stoomboot uit Spanje.

Dit is een portret van Gustavo Diaz Ordaz, die dinsdag is beëdigd als president van Mexico voor de eerstvolgende zes jaar. Ordaz volgt in deze functie de heer Lopez Mateos op.

Mevr Waszink gestorven

Overleden is in Nederland Loetje Waszink, de vrouw van de oud-directeur van Rustoord en oud-inspecteur van de gezondheidsdienst dokter Hugo Waszink, ons nog allen wel in herinnering. Het is een jonge dood, 45 jaar. Zij ging naar het hospitaal, van dezelfde als onze zusters hier, voor onderzoek en behandeling van haar klacht en keerde niet weer naar haar man en kinderen. Een fris en aardig levenskrachtig lief persoon staat zij ons met alle eenvoud voor de geest. Zij was van een oud geslacht, 'n freule, echte Limburgse, dochter van Ridder de van der Schueren en baronnesse van Lamsweerde, maar de vrouw van dokter Waszink onder ons. De kinderen, die soms nog oude voornaam droegen als een groet aan de traditie, verlangden terug naar Curacao, waar zij allen waren geboren en eigenlijk landskinderen zijn. Haar moeder ziet het eiland niet meer. Wij haar niet, die in zoveel ronduitheid gewend was zich gewoon te geven: Loetje Waszink. Curacao hangt als een schim aan aller pijn.

C.J.H.E.

Bedrijfscongres in begin 1965

(Van onze onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is het congres voor het Antilliaans bedrijfsleven, dat gehouden zou worden ter gelegenheid van de opening van het nieuwe gebouw van de Curacaose Kamer van Koophandel en Nijverheid, niet definitief afgelast. De maatregel om het congres niet deze maand te laten plaats vinden is genomen vanwege de drukte in de maand december. Waarschijnlijk vindt het congres nu in januari of februari doorgang.

Van een bestuurder van de Vereniging voor Handel en Nijverheid van Curaçao vernemen wij dat waarschijnlijk de winkels ook op 14 december zullen worden gesloten. Op Statuutdag zijn de winkels ook gesloten en indien het congres dan op 16 dec. wordt gehouden, zou teveel tijd verloren gaan. Ook de mogelijkheid om buitenlandse gasten uit te nodigen is een punt van overweging geweest. Maandagmorgen vertrekken de heren A. Jesurun en H. Garschagen van de Vereniging naar Aruba waar in een vergadering met de Vereniging en de Kamer van Aruba over het congres gesproken zal worden. De bedoeling is dat ook Aruba aan het congres (onderwerpen: Sociaal Economische Raad en Mogelijkheden van de EEG) deelneemt.

Sinterklaas te paard was éénmaal in Rome

Als bisschop vermomd strijdig met Lateranen

(Van onze correspondent

ROME — Hier geen Sinterklaas. Voor ons geen heerlijk avondje. En geen „Makkers staakt uw wild geraas" (o Dio, was dat maar waar!). Voor ons geen gezelligheidssfeer, surprises en gedichten. Italië, waar nota bene Sinterklaas is begraven in een geheel zilveren crypte onder een prachtige oude basiliek (in Bari), Italië doet niet aan de oude Sint. En de Italianen weten totaal niet wat het is.

Wel natuurlijk foto's in de dagbladen met de plechtige intocht van „onze" heilige in Amsterdam. Maar dan heet het „Geen land ter wereld viert de kersttijd zo intens als de Paesi Bassi, waar elk jaar eind november de kerstman te paard zijn plechtige intrede doet in alle steden van het kleine land. Hij wordt aldaar Santa Claus genoemd en om onverklaarbare redenen moet hij vergezeld zijn van een of meer zwarte knechten, die Pietro Nero heten. Zelfs de koningin ontbreekt nimmer op het appèl als de kerstman wordt ingehaald, waarbij natuurlijk ook de minister-president en de voltallige regering aanwezig zijn...."

Folklore

En daar is dan de zaak mee afgedaan. Het hoort allemaal bij de fameuze Hollandse folklore, die enkele malen per jaar in de Italiaanse pers wordt afgestoft en gepresenteerd: de opening van de Staten-Generaal met de gouden koets, waarvan niemand de juiste herkomst weet: volgens de een werd het voertuig gebouwd voor de grote Zwijger, volgens anderen hebben wij hem buit gemaakt in Londen bij de tocht naar Chatham, volgens nog weer anderen was het een cadeautje van Napoleon aan zijn broer Lodewijk. Doet er niet toe, eigenlijk. Een ander telkens terugkerend festijn is het uitvaren van de haringvloot: honderden vissersschepen in adembenemende wedstrijd om de eerste „rauwe haring" aan de koningin aan te kunnen bieden. (Merkwaardige verwarring met het poëtische „eerste kievitsei", waarover nooit een woord wordt gerept hier).

Maar goed, de kerstman loopt nu dus door de verre Nederlandse steden, in de rechterhand een bisschopsstaf. Een ogenblik.. een kleine herinnering aan nu welgeteld tien jaar geleden toen een alom bekend schrijver uit Haarlem, wiens voornaam Godfried luidt, zich met zijn echtgenote voor een langer verblijf in Rome bevond. De toenmalige ambassadeur van Nederland organiseerde een groot kinderfeest en verzocht meer gemelde Godfried om als Sint te willen fungeren. En omdat het dus helemaal perfect moest verlopen, huurde de ambassadeur een wit paard en organiseerde een en ander zo, dat Godfried van de ambassade bij de H. Stoel, vlak bij gelegen toen nog, naar de andere ambassade in vol ornaat volgens vaderlandse traditie zou rijden.

Onbevoegde prelaat

Alles zat perfect in elkaar en afgezien van de onbeschrijflijke doodsangst van Godfried voor dat paard in het Romeinse verkeer-plus-trams, kon het niet anders dan goed gaan. Maar jawel hoor, daar was weer op het allerlaatste ogenblik de onvermijdelijke precieserd, de altijd-aanwezige snuffelaar — in dit geval een jurist van grote faam — die er maar liefst de Lateraanse verdragen bij haalde om de ambassadeur te vertellen, dat het in Italië en zeer speciaal binnen Rome een ernstig delict is als iemand zich als priester of prelaat vermomt. Waarbij natuurlijk het flauwe denkbeeld van een „onbevoegde" die als bisschop-op-een-paard zou gaan rondrijden natuurlijk wel ongeveer het einde betekende.

Als ik het me goed herinner, heeft de energieke ambassadeur toen in weinige uren tijds alle denkbare instanties van de Italiaanse hoofdstad gemobiliseerd. Van het ministerie van Buitenlandse Zaken tot het bureau van de minister-president en Binnenlandse Zaken en de hoofdcommissaris van politie en de chef van de verkeerspolitie en de carabinieri en de veiligheidspolitie en misschien wel de brandweer.

Het gevolg was dat Sinterklaas-te-paard door een onvoorstelbaar aantal politiemannen van alle soorten werd begeleid, het verkeer was stopgezet, de stom verbaasde voorbijgangers streng op een afstand gehouden en Godfried zelf voelde zich veilig als in Abrahams schoot met twee agenten die zijn paard aan het hoofdstel hielden, twee die stram aan weerszijden marcheerden en twee die ter hoogte van de wapperende staart de korte stoet sloten. De beide motorrijders, helemaal voorop, hadden de grootste moeite om hun evenwicht te bewaren, want toen alles eenmaal zo fijntjes verliep, kon het volgens Godfried niet langzaam genoeg gaan....

Het was het mooiste Sinterklaasfeest, dat er voor de vaderlandse kolonie in Rome ooit is gehouden. Maar dit jaar niets. Voor ons hier geen Sinterklaas-te-paard. Geen Godfried helaas. Alleen maar verkeersmakkers met veel geraas.

CAO Kooyman

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen is ten kantore van de heer A. Kooyman een collectieve arbeidsovereenkomst getekend tussen de C.F.W. enerzijds en de firma Kooyman N.V. anderzijds. Voor de bond tekenden de heren Senior, Richardo en Pietersz en voor de N.V. de directeur A. Kooyman. De CAO is aangegaan voor drie jaren. Er werd geen 40-urige werkweek ingesteld, wel werd bepaald, dat bij ziekte aan de werknemers 100% wordt uitgekeerd. Niet alle werknemers zijn bij de C.F.W. aangesloten.

100 bungalows:

Binnenkort definitief

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De heer R. Bielinski, consul-generaal van Panamá, die plannen heeft aan de beach tussen Malmok en Pova het Aruba Beach Hotel met 100 bungalows te bouwen, vertrok hedenmorgen naar Curaçao. Morgen reist hij door naar Caracas.

De heer Bielinski verklaarde voor het vertrek, dat de plannen in zulk stadium verkeren, dat hij verwacht voor 1 juli 1965 honderd kamers beschikbaar te hebben met de benodigde faciliteiten. Het wachten is nog op de meetbrief van het stuk grond, dat hem door de overheid voor zijn plannen beschikbaar werd gesteld. Binnen drie weken hoopt hij zijn definitieve plannen aan de overheid te kunnen aanbieden.

BC Aruba neemt Olde Molen op eigen naam over

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen heeft het Bestuurscollege van Aruba besloten De Olde Molen op eigen naam over te nemen. In de toekomst zal dan dit bedrijf verpacht kunnen worden of verkocht, indien er een koper voor komt.

Zoals bekend deed het eilandgebied bij de op donderdag gehouden openbare verkoop met ƒ 76.000 het hoogste bod. Van Amerikaanse zijde zou belangstelling bestaan voor het pachten of kopen van De Olde Molen, waarbij gedacht wordt aan het bouwen van een motel rondom De Olde Molen. De belangstelling voor prefabricated bungalows zou echter in deze omgeving niet groot zijn. De overheid geeft de voorkeur aan gebouwen in de stijl van De Olde Molen.

Afscheid in Pova

ORANJESTAD — Gisteravond werd in het Pova-clubhuis afscheid genomen van de agent eerste klasse H. van der Wulp. Commissaris J. Schouwé dankte de heer Van der Wulp namens de regering en het Bestuurscollege en overhandigde de scheidende agent het korpswapen. Vervolgens spraken de heren P. Putter, onderinspecteur J. van Veen en de sergeant der Mariniers J. Jalvinck hem toe. De familie Van der Wulp vertrekt op 10 december.

Car. Contractors laagste bij Elmar

ORANJESTAD. — Ten kantore van de Elmar werd gistermiddag de aanbesteding gehouden voor de bouw van het nieuwe kantoorgebouw, waarin ook de magazijnen en technische dienst zullen worden ondergebracht. Het pand wordt gebouwd op de hoek Wilhelminastraat/Adriaan Laclé boulevard in Oranjestad. Er werd als volgt ingeschreven: Caribbean Contractors Corp. ƒ 643.000 Antillen N.V. ƒ 761.000. Cur. Dok Maatschappij ƒ 684.500, Bohama Aruba ƒ 650.000, Cornelder en Corstjens ƒ 726.000, Bouwmaatschappij Aruba ƒ 722.412 en Petrona & Croes Aruba NV ƒ 698.000. De raming van de architect was ƒ 615.000. Het pand wordt niet gebouwd door de Elmar, doch door de Stichting Nederlands Pensioenfonds van de OGEM, die hierdoor geld van haar fonds op Aruba zal investeren.

ACI wint finale van Lago process

SAN NICOLAS — De finale van de interdepartementale voetbalcompetitie, die door teams van de Lago en de Aruba Chemical Industrie werd gespeeld, werd door de Chemical Stars (ACI) met 5-2 van Lago process department gewonnen. Na afloop reikte de voorzitter van het Lago sportpark, de heer Matheo Reyes, de bekers uit.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Het herstel op de New Yorkse effectenbeurs dat zich de afgelopen twee dagen heeft voorgedaan, kwam gisteren tot staan. De koersen bewogen zich in hoofdzaak tussen nauwe grenzen. Ondanks de verminderde vrees ten aanzien van de geldtarieven en het voortdurend goede maatschappijnieuws herstelt het vertrouwen zich na de recente koersdalingen slechts langzaam. Talrijke handelaren opereerden voorzichtig. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1385, waarvan 569 hoger, 515 lager en 3301 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.340.000 stuks, de obligatieomzet 7.920.000 dollar.



Een ongewone bezigheid verrichtte Sinterklaas gistermiddag om vijf uur te Alto Vista en te Turibana: hij haalde de schakelaars over, waardoor deze gebieden op het electrische net werden aangesloten. Dit geschiedt in het kader van het drie-jarenplan van de overheid en de Elmar om geheel Aruba voor augustus 1965 op het net aan te sluiten. Gisteren werden 85 huizen aangesloten. Sinterklaas bracht niet alleen licht, maar deelde in de districten ook snoep aan de kinderen uit. Daarna bracht hij een bezoek aan de kinderen van het Elmar-personeel, die in de Povaclub bijeen waren gekomen. Foto: onder het veilige oog van Reddy Kilowatt (links) haalt Sinterklaas de schakelaar te Turibana over.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel: 1233

ZATERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: El Cid - Alle leeftijden; Rialto 8.00: Guns of Wyoming - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: Mothra - Alle leeftijden; Savaneta 8.00: Interlude - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren - Oranjestad en Noord: P. C. Harting, tel. 1522; Santa Cruz - Savaneta en San Nicolaas: C. E. Zaandam, tel. 5816.

Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

ZONDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: The bandit of Zhobe - Matinee; 8.30: El Cid - Alle leeftijden; Rialto 5.30: Tarzan's three challenges - Matinee; 8.00: Guns of Wyoming - Alle leeftijden; Santa Cruz: Cruz: Aurora 6.00: O sole mio - Matinee; 8.00: Zorro at the court of Spain - Alle leeftijden; San Nicolaas: Principal 6.00: Never say goodbye - Matinee; 8.00: Irma la douce - 18 jaar; Savaneta 6.30: Damon and Pythias - Matinee; 8.00: The last of the Vikings - 14 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

H. MISSEN

Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz. 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta; 5 7.15 9 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.

IN DE WEEK

Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur). Dakota: maandag dinsdag en woensdag, avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta. 6.30 (zat. 7); Paradera 6.30 (zat. 7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.

NEDERLANDSE PREEK:

San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur; Oranjestad: 8.30.

Marshman overleden

SAN ANTONIO (ANP) — De Amerikaanse coureur Bobby Marshman is donderdag in een ziekenhuis te San Antonio bezweken aan de brandwonden, die hij 27 november had opgelopen bij een ongeval. Marshman (28) nam sedert 1961 deel aan de 500 mijl van Indiapolis. Zijn beste klassering in deze wedstrijd was een vijfde plaats in 1962.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	54 7/8
Al Co	62 1/4	Dupont	230	Rep. Steel	43 5/8
Amerade	85 7/8	Western	40 1/2	Reynolds	40 5/8
Am T and T ...	67 1/2	Ford	55 3/4	Royal Dutch ..	44 7/8
Anaconda	55 7/8	Gen. Elec.	92 1/8	Sears Robuck	127 3/8
Bethlehem	36	Gen. Motors ...	94 1/4	Shell Oil	59 1/2
Boeing	67 1/8	IBM	417	Sperry Rand	13 3/8
Brit Am Oil ..	32 1/2	Int. Nickel ..	84 5/8	Stand Cal	70 5/8
Can Pac.	49 3/4	Jones	70	Stand NJ	88 3/4
Cat Pil	41 1/4	KLM	20 5/8	Tex Instr. ..	88 1/4
Chrysler	60 1/4	Monsanto	85 5/8	20th Cen. Fox	26
Col Gas	30 1/8	Nat Cash	77 1/2	US Steel	53 1/8
Consol. El. Ind.	32 3/8	NY Cen.	48 3/4	Westingh. ...	44 1/4
Douglas	27 7/8	Olin Math. ..	39 3/4	DOW Jones ..	870.93

Nassaustraat wordt actief

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In de coffeeshop Chi Koe Cha werd gistermiddag een vergadering gehouden van winkeliers in de Nassaustraat. Met algemene stemmen werd besloten om de komende dagen een gezamenlijke actie te voeren voor de koopavonden, die op 10, 17 en 23 december tot tien uur plaats vinden. Besloten werd een campagne in de pers, via de radio en via de TV te voeren. Voorts werd besloten de Nassaustraat een feestelijk aanzicht te geven. De winkeliers van de Nassaustraat zullen bijdragen geven voor het dekken van de kosten.

Man nog vermist

MALMOK — Tot laat in de avond werd gisteravond zonder resultaat gezocht naar de 50-jarige man R. Sanchez uit Oranjestad, die sedert donderdagmorgen vermist werd. Bij het zoeken werd 30 meter uit de kust zijn rijbewijs en 50 meter verder zijn kleding gevonden. Hedenmorgen werd het zoeken voortgezet.

LAGO-spaarplan: per spaarder elf duizend

In spaarfonds: ruim 32 milj.

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO — De extra uitkeringen, die aan 2981 spaarders van het Lago Spaarplan werden gedaan, beliepen dit jaar een totaal van f. 2.475.019, tegen f. 2.560.545 in 1963, dat toen door 3178 spaarders gedeeld moest worden.

In het uitgekeerde bedrag van dit jaar is f. 1.176.271 begrepen voor interest en andere inkomsten van beleggingen, zoals deelname aan leningen van de Nederlandse Antillen en Aruba, leningen aan Home Building Foundation, voorts beleggingen in de Verenigde Staten, Europa, het Verre Oosten en de Wereldbank. Dit bedraagt gemiddeld per spaarder f. 395. Met de extra uitkeringen en gewone bijdrage van Lago, die dit jaar f 710.567 bedroeg, wordt dit gemiddeld per spaarder f. 674.

Door de Lago-werknemers werd afgelopen jaar f. 2.355.775 gespaard, hetgeen betekent, dat de spaarders gemiddeld f. 790 per jaar sparen. Ongeveer 94% van de spaarders maakte afgelopen jaar gebruik om het maximum van tien procent contributie te betalen. Het totale spaarfonds bedraagt thans f. 32.849.244, hetgeen gemiddeld f. 11.020 per spaarder betekent.

Bridgeclub Aruba Ariba

ORANJESTAD — De leden van de Bridgeclub Aruba Ariba kunnen deelnemen aan de biedwedstrijd tussen Bridgekring 1935 en Suriname. Deze wedstrijd dient voor 1 januari 1965 gespeeld te zijn. Op dinsdag 29 december vindt de strijd plaats.

Goren-bridgeteam

ORANJESTAD — Op 22 januari 1965 komt de heer Ch. Goren met zijn bridge cruise naar Aruba. Het team Goren bestaat uit: Charles Goren, Helen Sobel, Boris Koytchou en Harold Ogust. Op Aruba zal een wedstrijd worden gespeeld. Teneinde voor Aruba het sterkste team samen te stellen, zal op 15 december in Trocadero een selectie-wedstrijd worden gehouden, waaraan deelnemen de paren: Groters-Dijkhout; Bosman-Zonjee; Vochs-Brinkenberg en Ooms-Tuinenburg.

KNSM bouwt 2 vrachtschepen

AMSTERDAM (ANP) — De Koninklijke Nederlandsche Stoombootmaatschappij NV (KNSM) heeft aan de NV Scheepsbouwwerf Gebr. Pot te Bolnes opdracht verleend tot de bouw van twee vrachtschepen die bestemd zijn voor het transatlantisch verkeer. Het bouwbureau van de KNSM heeft bij het ontwerp van de schepen speciale aandacht besteed aan tijds- en arbeidsbesparing, zowel wat de landingbehandeling betreft als de scheeps- en machinekamerbediening. De schepen zullen een lengte van 145,5 meter en een draagvermogen van circa 10.000 ton krijgen.

Geslaagd, doch geen rijbewijs

ORANJESTAD. — Tegen een 17-jarige jongedame werd door de politie procesverbaal opgemaakt, daar zij op de papieren, die nodig zijn om een rijbewijs te krijgen, haar geboortedatum had vervalst. Hierdoor was zij niet zeventien, maar achttien jaren oud. Nadat de jongedame voor de eerste maal was opgegaan voor het rijexamen werd zij afgewezen. Gisteren legde zij het examen opnieuw af en slaagde. Bij het afhalen van het rijbewijs, bemerkte men op de politie-administratie dat met het geboortebewijs was geknoeid. Het resultaat was een procesverbaal en geen rijbewijs.

Beck en Pieper naar Ver. Staten

(Van de redactie Aruba)

BALASHI. — Het hoofd van het Water- en Energiebedrijf ir J. Ph. Beck en de bedrijfsingenieur ir G. A. Pieper vertrekken morgen naar de Verenigde Staten, waar zij te Waukesha met de firma Aquachem Inc. besprekingen zullen voeren voor de uitbreidingen van de Arubaanse waterfabriek met een eenheid van 3000 m3.

Toeristenkantoor Aruba in P. Rico

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In San Juan wordt op 21 december het Arubaanse toeristenkantoor, waarvan de heer Mike Segaa de leiding heeft, geopend. Voor de opening zullen gezaghebber O. S. Henriquez, de betrokken gedeputeerde en het hoofd van het Toeristenbureau naar San Juan reizen.

Kerstspel 12 dec. in première

(Van de redactie Aruba)

SANTA CRUZ. — De eerste opvoering van het kerstspel „Navidad di Santa Cruz" (De geboorte van het kruis) door de toneelgroep Mascaruba in het openluchttheater van Ser'i Noka, vindt op zaterdag 12 december plaats. Op vrijdag 18 december volgt een uitvoering in de Nederlandse taal. Aan dit kerstspel nemen honderd spelers deel. Het geheel staat onder regie van Sticusa-regisseur Peter Holland.

Kerstviering leiders en leidsters KV

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In de Estrellaclub te Santa Cruz wordt op woensdag 16 december de jaarlijkse kerstviering voor leiders en leidsters van de katholieke verkenners gehouden.

Verkennersgroep St. Joris naar PR

(Van de redactie Aruba)

BRASIL. — De verkennersgroep St Joris van Brasil gaat onder leiding van hopman J. Somers een actie beginnen om een kas te vormen, waarvan men volgend jaar naar Puerto Rico wil reizen.

Aanbesteding kantoor WEB

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Ten kantore van de DOW werd gistermorgen de openbare aanbesteding gehouden voor de bouw van het nieuwe kantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi. Er werden ingeschreven voor de bouw geheel in betonsteen (I) en voor de bouw volgens het systeem MAVEM (II). De inschrijving geschiedde als volgt: Bohama ƒ 256.580 en ƒ 356.580: Curaçaose Dokmaatschappij ƒ 272.500 en ƒ 363.000: Marcial Tromp ƒ 239.425 en ƒ 302.583: Isidro Lopez ƒ 253.300 en ƒ 312.350; Bouwmaatschappij Aruba ƒ 254.568 en ƒ 339.000; BATO ƒ 280.000 (voor II niet ingeschreven); Phoenix ƒ 256.640 en ƒ 319.381; HARSAM ƒ 271.945 en ƒ 396.895 en Petrona en Croes Aruba ƒ 255.000 en ƒ 325.600. De raming van DOW bedroeg ƒ 300.000, welk bedrag ook op de begroting werd opgebracht. Hierbij zijn inbegrepen architectenloon, asfaltering e.d. De gunning werd aangehouden.

SITHOC na gelijk spel nagenoeg „uitgespeeld"

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De smeekbeden van het legioen van Sithoc werden gisteravond in de wedstrijd tegen Jong Colombia opnieuw niet verhoord. Met veel te traag spel in de breedte trachtten de Collegialen de verdediging van Jong Colombia uit balans te brengen. Een speelwijze, die geen kans van slagen had bij de goed functionerende achterhoede van Boca Michiel. Vooral spil Elvio Constancia verdient een pluimpje voor zijn voortreffelijke spel. Steeds weer was hij de vaandrig van Sithoc vlug af. Op de meest fantastische wijze heeft hij zijn veste van doorboring gevrijwaard. Aan de andere kant vroeg schakelspeler Jossy Bibiana de aandacht. Zonder Jossy en spil Beltrand had Jong Colombia de wedstrijd in winst omgezet. Beide elftallen hebben teleurgesteld. Jong Colombia, zonder de geblesseerde Elsio Martina, Virgilio Constancia en Erno Jansen, heeft het laten afweten. Sithoc, zonder Eugene Testing en Gilbert Pieternella, heeft er ook weinig van terecht gebracht.

Wedstrijd tegen Jong Colombia was oefenpartij

Sithoc had zich met een enorme energie in de wedstrijd moeten storten om te trachten in de „running" te blijven voor het kampioenschap. De geruchten, dat Jong Colombia de wedstrijd aan Sithoc cadeau zou geven, werden door het agressieve spel van de „boys" van trainer Sjon Beth gelogenstraft. Ofschoon zij minder goed spel dan in de vorige wedstrijden hebben laten zien, werden de Collegialen fel bestreden en hebben zij van alles gedaan om Sithoc het scoren te beletten. En de pupillen van trainer Nelly Melfor moesten zich tevreden stellen met een 0—0 gelijkspel, het zesde van de competitie. De beste spelers op het veld waren Elvio Constancia van Jong Colombia en Jossy Bibiana van Sithoc. Het was een herboren Johan Leonora, die de wedstrijd leidde. Goed, correct, kundig en zonder hinderlijk te zijn, maakte hij zijn „comeback".

Onmacht

De verwachtingen van dit treffen waren hoog gespannen. Het werd geen topduel, verre van dat zelfs. Beide ploegen speelden een wedstrijd, die af en toe een brokje redelijk voetbal te zien gaf. De partij wordt het best getypeerd als „de onmacht der schutters".

Slechts driemaal werd een schot genoteerd, dat inderdaad de benaming „schot" verdiende. En twee schoten kwamen van de voet van achterhoedespeler Jossy Bibiana. Eén van deze knallen velde rechtshalf Antonio Bonifacio voor drie minuten. De andere keer vuurde Sillé een dreunend schot af, dat met moeite door doelman Bernadina bedwongen kon worden. Aan Jong Colombia-zijde zweeg het geschut. Slechts één keer plaatste Victoria de bal tussen de palen, waar het leer werd verschalkt door doelman Meursing.

Gevaarlijk moment

Ofschoon Sithoc vanaf de aftrap het initiatief tot de aanval in handen nam, ontstond pas na elf minuten een kans, toen op een verre voorzet van Cameron midvoor Sillé de vrije ruimte voor zich kreeg. Spil Constancia kon met een sprint de bal over de uitlijn werken, voordat Sillé gevaarlijk werd. Jong Colombia nam langzaam maar zeker het heft in handen en in de 18e minuut kwam er een goede kans.. Door het verkeerd opstellen van doelman Meursing (hij loopt steeds te ver uit zijn doel) zag Andres Constancia kans een fractie van een seconde eerder bij een hoog geplaatste bal te komen. Hij gaf door aan zijn broer José en deze kopte de bal zuiver in. Doch Sithoc had geluk, want de bal sloeg tegen de kruising van paal en lat en sprong terug in het veld voor de voeten van Victoria. Jong Colombia's midvoor plaatste de bal tussen de palen, doch nu was het een snel reagerende Meursing, die hoog opsprinend redding bracht.

Dit was tevens het enige wapenfeit van Jong Colombia. Ook van Sithoc-zijde werd niet geschoten. De aanvallen werden meestal voortreffelijk door de kleine Gilbert Dopia opgezet, maar de vuurlinie bleef een zorgenkind. Vooral Regales was uit vorm. Ook bij Rozal wilde het op links niet lukken. Sillé deed nog zo nu en dan moeite spil Elvio Constancia de hielen te laten zien, doch deze speler was in te grootse vorm om in moeilijkheden te komen.

De eerste helft werd afgesloten met twee ploegen, die, naar het leek, aan een oefenpartijtje bezig waren geweest. Met een 0—0 stand en een 2—0 cornerverhouding voor Sithoc floot arbiter Leonora voor de rust.

Aanvallen

Na de rust begon Sithoc met enkele felle aanvallen, die de tegenstander noopten zich in de verdediging terug te trekken. Met long-passes trachtte men een bres te slaan in de achterhoede van Jong Colombia. Maar spil Constancia, die zeker een plaats in het bondselftal waard is, bleef met zijn snel verplaatsen de situatie meester.

In de derde minuut na de pauze vroeg opnieuw een dreunend schot van Bibiana de aandacht. Op links mocht Sithoc een vrije trap nemen. Kanonnier Bibiana plaatste zich achter de bal en vuurde een geweldig schot af, dat tegen het hoofd van rechtshalf Antonio Bonifacio terechtkwam. Antonio ging voor drie minuten knockout. De sergeant van het Rode Kruis, Dominico Isenia, hielp Bonifacio weer op de been. Er kwam meer spanning in de wedstrijd. Sithoc stelde alles in het werk om de overwinning te behalen en steeds was de ploeg te vinden op de helft van de tegenstander. Doch men weigerde met een voltallige vuurlinie ten aanval te trekken.

In de 24e minuut kwam er een fel schot van de voeten van Sillé, dat niet klemvast door doelman Bernadina werd gehouden. Voordat Rozal en Cameron, die te ver teruggetrokken speelden, gevaarlijk konden worden, bleef de goalie van Jong Colombia de situatie meester. Ook aan de andere kant vergat men een schot van waarde te lossen. Oscalastica, die even voor de pauze voor José Constancia was ingevallen, stond herhaaldelijk buitenspel. Sithoc heeft nu nagenoeg geen kans meer op de titel. Theoretisch bestaat er nog een kans, doch dan moet Scherpenheuvel de twee resterende wedstrijden (één tegen Veendam en één tegen Sithoc) verliezen, hetgeen welhaast onmogelijk lijkt.

Maandagavond zal Veendam het opnemen tegen Scherpenheuvel.

De omgekomen DOS-voetballer Ries van den Bogert is woensdag onder grote belangstelling ten grave gedragen. Zijn medespelers droegen hem op zijn laatste gang naar de groeve; Op de foto onderscheiden wij Van der Linden. Wery. Ruitenbeek, Rooders en Westphaal.



‚Colts' nu ‚Stars'

HOUSTON (UPI) — De „Colts van Houston" hebben hun naam veranderd. De baseballploeg, die uitkomt in de National League heet nu „De sterren van Houston".

Stortbui spelbreker in Heinekentoernooi

TOP-dames boos; verlaten veld

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Het door Heineken Volleymasters georganiseerde volleybal toernooi is gisteravond op de banen van Asiento begonnen. Er stonden twaalf wedstrijden op het programma. Omstreeks negen uur brak een enorme regenbui los, waardoor de op dat moment nog te spelen vier wedstrijden moesten worden afgelast.

De uitslagen van de eerste avond luiden; B. C. Sta. Rosa-T.O.P. 1-2 (7-15, 11-15); Olympia-Asiento 2-0 (15-0, 15-5); Olympia-Volleytwins 2-0 (15-10, 15-7); Heineken V.M.-PSV 2-0 (15-0, 15-2); PSV-T.O.P. 1-2 (15-12, 7-15, 3-15); T.O.P.-Heineken V.M. 0-2 (geen score daar de TOP dames na een scheidsrechterlijke beslissing het veld verlieten); C.S.C.-Asiento 2-0 (15-8, 15-9); Asiento-Aquino 0-2 (1-15, 8-15).

De wedstrijden Asiento-Volleytwins (dames), Sithoc-T.O.P. (heren), Sithoc-B.C. Sta. Rosa en C.S.S.-Aquino moesten in verband met de regen worden afgelast en zijn door de wedstrijdleiding vastgesteld op maandagavond.

Yankees verkopen werper Bud Daley

NEW YORK (UPI) — De Yankees hebben de werper Bud Daley aan de Indians van Cleveland verkocht. Het transferbedrag werd niet bekendgemaakt, evenmin de reden waarom. Eerder verkochtten de Yankees de werpers Ralph Terry aan de Indians.

Jack Johnson bokst in Rif

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Jack Johnson bokst op 11 december in het Rifstadion tegen de Amerikaanse pugilist Walker Simons een gevecht over tien ronden. De semi-finale gaat tussen Jack Dempsey en Sugar Ray Robert, terwijl Lorin Johnson uitkomt tegen Vicente Piña in een gevecht van zes ronden.

Voor de lezer als luisteraar

Eredivisie	
M.V.V. — D.O.S.	
KNVB-beker	
Sittardia — P.S.V.	
Hilversum — Excelsior	
N.A.C. — Telstar	
Holland Sport — D.W.S.	
Go Ahead — G.V.A.V.	
Veendam — Fortuna Vl.	
Velox — Spel. Enschedé	
V.V.V. — Roda J.C.	
Ensch.. Boys — Elinkwijk	
S.V.V. — A.D.O.	
Heerenveen — R.C.H.	
Volendam — D.H.C.	
Blauw Wit — Heracles	
NOAD — Limburgia	
E.D.O. — Feijenoord	
Wageningen — Volewijckers	

Een moment uit de woensdagmiddag in Praag gespeelde voetbalwedstrijd in de competitie voor de Europabeker tussen Dukla en Real Madrid, welke strijd in gelijk spel 2-2 eindigde: We zien hier van links naar rechts Santamaria, Dvorak en Miera.



Huracan kampioen in basketbal

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal is de basketbalploeg Huracan kampioen van Curacao gewonnen. Twee beslissingswedstrijden tegen Sithoc waren nodig, maar beide wedstrijden wist Huracan in een overwinning om te zetten. Donderdagavond won Huracan met 47-28 van Sithoc, terwijl de eerste wedstrijd was gewonnen met slechts één punt verschil: 36-35. Reeds in 1959 wist Huracan beslag te leggen op het kampioenschap.

Mahuma één in A klasse

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond werd Mahuma in de A-klasse tot kampioen gekroond, toen de ploeg Riverside met 1-0 versloeg. De ploeg van Mahuma, die het vorig jaar naar de A-klasse degradeerde heeft het gepresteerd om dit jaar ongeslagen te promoveren.

Het enige doelpunt van de wedstrijd van gisteravond kwam van Henk Veerkamp, die na achttien minuten een voorzet van Rocket Pieternella zuiver inschoot. Mahuma zag kans om dertien wedstrijden te winnen. Er werden er slechts twee gelijk gespeeld. Voorwaar een voortreffelijke prestatie voor de club van voorzitter Van Blarcum. Met een totaal van 28 punten werd het kampioenschap behaald.

Nuninga vervangt Gerard Bergholtz

DEN HAAG (ANP) — In het Nederlands elftal, dat woensdag in Amsterdam tegen Engeland speelt, is een wijziging gekomen. Rechtsbuiten Gerard Bergholtz (Feijenoord), die wegens een blessure niet zal kunnen spelen, wordt vervangen door Klaas Nuninga van Ajax.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

No. 015/64. dd. 5 december 1964

WEDSTRIJDUITSLAGEN COMPETITIE 1964/65

Hoofdklasse:

Jong Holland — Scherpenheuvel	1—0.
S.U.B.T. — Veendam	1—4.
S.I.T.H.O.C. — V.E.S.T.A.	0—1.
Jong Holland — Jong Colombia	0—0
V.E.S.T.A. — Scherpenheuvel	0—2.
S.I.T.H.O.C. — Veendam	1—1
S.U.B.T. — Wacker	3—1.
Jong Holland — Veendam	0—2.
S.U.B.T. — V.E.S.T.A.	3—0.
Scherpenheuvel — Jong Colombia	3—2
S.I.T.H.O.C. — Wacker	2—0.
S.U.B.T. — Scherpenheuvel	1—6.
Jong Holland — Wacker	1—2.
V.E.S.T.A. — Veendam	0—1.
Jong Colombia — S.I.T.H.O.C.	0—0.

A-klasse:

Centro Dominguito — De Koning	1—0.
Hilversum — Depotivo Sta Rosa	4—5.
St Joris — Centro Deportivo Mahuma	0—9.
Deportivo Atletico Saliña — Eagle	2—2.
De Koning — Deportivo Sta Rosa	3—10.
Hilversum — Deportivo Atletico Saliña	2—4.
Centro Dominguito — Riverside	1—0.
Eagle — Centro Deportivo Mahuma	0—1.
Fleur de Marie — Deportivo Sta Rosa	0—1.
Dep. Atl. Saliña — Centro Dep. Mahuma	2—3.
De Koning — Riverside	0—5.
Centro Dominguito — Eagle	0—0.
Hilversum — St Joris	(St Joris niet opgek.)
Hilversum — Riverside	0—1.
Centro Dominguito — Dep. Atl. Saliña	0—2.
Fleur de Marie — De Koning	0—0.
Dep. Sta Rosa — Centro Dep. Mahuma	0—1.
Centro Dominguito — Fleur de Marie	1—1.

B-klasse:

De Ster — DOSKO	1—4.
Eleven Brothers — Huracan	1—0.
Atletico Curaçao — Jong Bloed	0—4.
Real Marie Pompoen — Centro Buena Vista	0—6.
Centro Buena Vista — DOSKO	3—3.
Eleven Brothers — Atletico Curaçao	7—0.
De Ster — Jong Bloed	1—1.
Jong Bloed — DOSKO	1—2.
Eleven Brothers — De Ster	4—0.
Real Marie Pompoen — Atletico Curaçao	0—3.
Centro Buena Vista — Huracan	2—0.
Real Marie Pompoen — De Ster	1—0.
Huracan — DOSKO	1—8.
Centro Buena Vista — Atletico Curaçao	2—2.
Eleven Brothers — Jong Bloed	1—1.

C-klasse:

Cordovan — Union Deportivo Bonairiano	(geen doorgang)
Atletico Luis Brion — C. D. Porta Blanco	1—7.

Reserve-hoofdklasse:

V.E.S.T.A. 2 — S.I.T.H.O.C. 2	0—3.
Wacker 2 — S.U.B.T. 2	2—3.
Wacker 2 — Jong Colombia 2	1—3.
V.E.S.T.A. 2 — S.U.B.T. 2	(Vesta 2 niet opgek.)
Wacker 2 — V.E.S.T.A. 2	(geen doorgang).
S.I.T.H.O.C. 2 — Jong Colombia 2	2—1.
S.U.B.T. 2 — Jong Colombia 2	(J. Colombia 2 niet opgek.)
Wacker 2 — S.I.T.H.O.C. 2	(Wacker 2 niet opgek.)

WEDSTRIJDPROGRAMMA HOOFDKLASSE

Tweede Ronde:

Maandag, 7 dec. '64, 8.15 nm.: Veendam — Scherpenheuvel (Rifstadion)
Woensdag, 16 dec. '64, 8.15 nm.: SITHOC — Scherpenheuvel (Rifstadion)

WEDSTRIJDPROGRAMMA A-KLASSE

Tweede Ronde:

Woensdag, 9 dec. '64, 6.30 nm.: Hilversum — Eagle (Rifstadion)
8.15 nm.: Fleur de Marie — Depotivo Atletico Saliña (Rifstadion)
Zondag, 13 dec. '64, 4.00 nm.: Centro Dominguito — Hilversum (SUBT-terr.)
Riverside — Deportivo Sta Rosa (Rifstadion)
De Koning — Eagle (Sithoc-terrein)
Woensdag, 16 dec. '64, 6.30 nm.: Riverside — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
Vrijdag, 18 dec. '64, 6.30 nm.: De Koning — Dep. Atl. Saliña (Rifstadion)
8.15 nm.: Centro Deportivo Mahuma — Hilversum (Rifstadion)
Woensdag, 23 dec. '64, 8.15 nm.: Fleur de Marie — C.D. Mahuma (Rifstadion)

WEDSTRIJDPROGRAMMA B-KLASSE

Tweede Ronde

Zondag, 13 dec. '64, 2.15 nm.: Eleven Brothers — R. M. Pompoen (Rifstadion)
Zondag, 20 dec. '64, 4.00 nm.: Eleven Brothers — DOSKO (Rifstadion)

WEDSTRIJDPROGRAMMA C-KLASSE

Tweede Ronde

Zondag, 13 dec. '64, 2.15 nm.: Cordovan — U.D. Bonairiano (SUBT-terr.)
Woensdag, 23 dec. '64, 6.30 nm.: C.D. Porta Blanco — Cordovan (Rifstadion)

NIET OPGEKOMEN

1. De vereniging ST JORIS is beboet met ƒ 5 en wordt voor de verdere duur van de competitie A-klasse 1964/65 geschorst wegens het tot tweemaal toe niet opkomen tegen de verenigingen Centro Dominguito en Hilversum op respectievelijk 25 oktober en 22 november 1964. Alle door deze vereniging gespeelde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd (artikel 40 H.R.).
2. De vereniging VESTA is beboet met ƒ 5 en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie Reserve-hoofdklasse 1964/65, wegens het niet opkomen tegen de vereniging S.U.B.T., op 14 november 1964 (artikel 4 RKW).
3. De vereniging JONG COLOMBIA is beboet met ƒ 5 en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie Reserve-hoofdklasse 1964/65, wegens het niet opkomen tegen de vereniging S.U.B.T., op 28 november 1964 (artikel 4 RKW).
4. De vereniging WACKER is beboet met ƒ 5 en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie Reserve-hoofdklasse 1964/65, wegens het niet opkomen tegen de vereniging SITHOC, op 28 november 1964 (artikel 4 RKW).

VOORLOPIGE SCHORSING

1. Bondsscheidsrechter ZIELINSKI, ingaande 10 november 1964, wedstrijd Vesta Jr — Riverside Jr. 1 november 1964.
2. P. DE WINDT (Wacker), wedstrijd Wacker — S.U.B.T., 18 november 1964.
3. A. WILLIAMS (De Ster), wedstrijd Eleven Brothers — De Ster, 22 november 1964.
4. R. LEYBA (De Ster), wedstrijd Eleven Brothers — De Ster, 22 november 1964.
5. G.SILLIE (SUBT), R. JACOBUS (VESTA) en E. DUGGAN (VESTA), wedstrijd — S.U.B.T. — V.E.S.T.A., 23 november 1964.

OPHEFFING VOORLOPIGE SCHORSING

1. S. BERNADINA (VESTA), ingaande 10 november 1964, wedstrijd VESTA Jr — Riverside Jr, 1 november 1964.

STRAFFEN

1. J. VEERKAMP (Mahuma) en O. HENRIQUEZ (SITHOC), 1 wedstrijd, ingaande 26 oktober 1964, in verband met wangedrag in de wedstrijd Mahuma Jr — SITHOC Jr, 25 oktober 1964.
2. R. HERNANDEZ (Atletico Luis Brion), 3 wedstrijden, ingaande 2 november 1964, in verband met wangedrag na de wedstrijd Atletico Luis Brion — Cordovan, 1 november 1964.
3. E. BEKEER (Eleven Brothers), 1 wedstrijd, ingaande 3 november 1964, in verband met wangedrag in de wedstrijd Eleven Brothers — Centro Buena Vista, 2 november 1964.
4. R. SAMBO (SUBT, 1 wedstrijd, ingaande 2 november 1964, in verband met wangedrag in de wedstrijd SUBT Jr — Deportivo Santa Rosa Jr, 1 november 1964.
5. H. KERKEBOOM (Scherpenheuvel), 1 wedstrijd, ingaande 7 november 1964, in verband met wangedrag in de wedstrijd Jong Holland — Scherpenheuvel, 6 november 1964.
6. O. SCOREA (Centro Buena Vista), 1 wedstrijd, ingaande 3 november 1964, in verband met wangedrag in de wedstrijd Eleven Brothers — Centro Buena Vista, 2 november 1964.

INDIENEN VAN SCHEIDSRECHTERSRAPPORTEN

De heren scheidsrechters zijn verplicht binnen 3 x 24 uur na een gespeelde wedstrijd eventuele ongeregeldheden, die hebben plaats gevonden, te rapporteren. Zij, die zich hieraan niet houden, zullen ter verantwoording worden opgeroepen (Bestuursbesluit 6 oktober 1964).

VERBOD BONDSSCHEIDSRECHTERS TOT LEIDEN VAN WEDSTRIJDEN BUITEN C.V.B.-VERBAND

Het is voor de Bondsscheidsrechters, leden van de NAREFA en C.B.V.S., verboden om wedstrijden, waarvoor geen toestemming van de C.V.B., is verkregen, te leiden (Bestuursbesluit 29 juni 1964).

N.B.: Dit besluit wordt thans voor de derde maal gepubliceerd.

INSCHRIJVINGEN:

JONG HOLLAND: Eric Henry Roël Baank.
DE KONING: Egidio I. Merenciana, Celsio Cijntje en Lucio Marcelo Ortencia.

OVERSCHRIJVING

DE KONING: Wilfred Copra (exlid Union Depotivo).
DEPORTIVO ATLETICO SALIÑA: Robert de la Merced (exlid Real Marie Pompoen).

HET BESTUUR

Virus tegen bloedkanker gevonden?

WOODBURY (LONG ISLAND, VS) (RTR) — De Waldemar stichting voor medisch speurwerk op het ter hoogte van New York gelegen Long Island heeft meegedeeld dat haar medewerkers erin zijn geslaagd een virus te isoleren dat het optreden van bloedkanker (leukemie) bij muizen tegengaat. Dit virus schijnt in staat te zijn de overproduktie van witte bloedlichaampjes, die een kenmerk is voor bloedkanker, tegen te gaan.

Moeilijkheden met Mariner

PASADENA. — Het Amerikaanse ruimteschip Mariner 4, dat op weg is naar Mars, is vrijdag in een tollende beweging geraakt, waardoor een poging tot het afvuren van een hulpraket ter correctie van de koers naar Mars waarschijnlijk minstens 24 uur wordt vertraagd. Dit is de eerste ernstige moeilijkheid die zich sinds de lancering vorige week zaterdag heeft voorgedaan. Het tollen is begonnen bij een poging het ruimteschip in positie te brengen voor het afvuren van de kleine hulpraket, die het een zacht duwtje zou geven. Op dat moment was het ruimteschip ongeveer 1,7 miljoen kilometer van de aarde verwijderd. De Mariner 4 ligt nog voor op de Russische Sonde 2, die maandag in de richting van Mars werd gelanceerd.

India maant China kernstopverdrag te aanvaarden

NIEUW DELHI (RTR) — India heeft tot China een verzoek gericht de vervaardiging van kernwapens te beëindigen en zich aan te sluiten bij het verdrag tot stopzetting van kernproeven. Dit staat in een brief die premier Bahadoer Sjastri vorige week aan zijn Chinese ambtgenoot heeft gericht. India verwierp daarin de Chinese uitnodiging deel te nemen aan een internationale topconferentie ter bespreking van een verbod van het gebruik van kernwapens.

Vierling in Leopoldstad

LEOPOLDSTAD (AFP). — In een ziekenhuis in Leopoldstad heeft een jonge Engelse vrouw, mevrouw Zeleko, het leven geschonken aan een vierling: drie jongens en een meisje. Moeder en babies maken het best.

De vader heeft voor de kinderen de volgende voornamen vastgesteld: Kasavoeboe, Tsjombe, Holden Roberto (de leider der Angolese opstandelingen in ballinschap), en Julienne Aurore (de echtgenote van Tsjombe's voorganger, Cyrille Adoela).



Paus pleit voor noodfonds uit deel defensieuitgaven

BOMBAY (AFP) — Gistermiddag droeg de paus een mis op voor de zieken op de plaats van het eucharistisch congres. Voor zijn vertrek uit Bombay deed de paus door middel van de pers een oproep op alle landen „de bewapeningswedloop stop te zetten en daarentegen hun hulpbronnen en krachten te wijden aan broederlijke hulp aan de ontwikkelingslanden. De paus nodigde „elk land dat in gedachten van vrede denkt en niet over oorlog", uit een deel van de defensie-uitgaven te schenken aan een groot wereldfonds ter bestrijding van ondervoeding, gebrek aan kleding, huisvesting en medische zorg, „waaraan zovee mensen lijden".

Broederlijke hulp aan ontwikkelingslanden

De tekst van de pauselijke boodschap is als volgt: „Heren van de pers: hoewel Onze pelgrimstocht naar Bombay kort is en vol afspraken, hebben Wij verlangd een kort ogenblik te wijden aan een bijeenkomst met u. Wij danken u voor uw harde werken met betrekking tot Ons bezoek, en herinneren er u aan dat de pers die u vertegenwoordigt een machtig instrument is om zeer veel goed te doen. Weest altijd getrouw aan de waarheid, uw verantwoordelijkheid voor het publiek en eventueel voor de geschiedenis indachtig. Wij vertrouwen u een speciale boodschap voor de wereld toe. Mogen de landen ophouden met de bewapeningswedloop en hun hulpbronnen en krachten in plaats daarvan wijden aan de broederlijke bijstand aan de ontwikkelingslanden. Moge elk land, dat denkt „in gedachten van vrede en niet van droefenis" en oorlog, slechts een deel van zijn uitgaven voor wapens bijdragen aan een groot wereldfonds voor de verlichting van de vele problemen aan voeding, kleding, onderdak en medische verzorging die zovele mensen ondergaan. Moge van het vreedzame altaar van het eucharistische congres deze Onze smartekreet uitgaan naar alle regeringen ter wereld, en moge God hen begeesteren tot deze vreedzame strijd tegen het tijden van hun minder gelukkige broeders".

De Leidse studenten kunnen zich, in navolging van hun Amerikaanse collega's, hullen in truien welke uitgevoerd zijn met het wapen en opschrift van hun universiteit. De truien zijn gewoon in de confectiehandel in de verkoop.

Belgische Kamer voor verdrag Schelde–Rijn

BRUSSEL (ANP) — De Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft donderdag met 139 tegen 6 stemmen en 14 onthoudingen het Schelde-Rijnverdrag goedgekeurd.

Het Belgisch-Nederlandse akkoord voor de verbetering van de verbinding tussen Antwerpen en de Rijn werd in mei van het vorig jaar in Den Haag ondertekend, maar moet nog door de Belgische senaat worden aanvaard.

Regeling invoer oliën in EEG

LUXEMBURG (DPA) — De EEG-commissie heeft aan de ministerraad twee voorstellen voorgelegd voor de opzet van een gemeenschappelijke marktordening voor oliën en vetten.

Volgens een gisteren door de commissie uitgegeven communiqué gaat het hierbij om twee ontwerpverordeningen, een voor de opzet van een gemeenschappelijke marktorganisatie voor vetten en een voor de regeling van de invoer van oliehoudende zaden en olie uit zaden uit de met de EEG geassocieerde Afrikaanse landen en overzeese landen en gebieden.

Verenigde Naties ontwies handvest

De wereldorganisatie van de Verenigde Naties, die dinsdag voor de negentiende maal haar Algemene Vergadering begon, ligt aan handen en voeten gebonden aan interne moeilijkheden van zulk een verlammende aard, dat zij haar taak, voorlopig althans, niet naar behoren kan vervullen. Indien deze moeilijkheden niet spoedig en redelijk worden opgelost, zal de wereldorganisatie de hand moeten lichten tegen haar eigen Handvest of moeten toezien, dat zij ophoudt te zijn wat zij ondanks haar zwakheden is: de enige internationale organisatie, waarin alle volkeren hun geschillen zodanig zouden beslechten, dat vrede, veiligheid en gerechtigheid niet in gevaar worden gebracht.

Na tweemaal te zijn uitgesteld kon de Algemene Vergadering dit jaar niet overeenkomstig de normale procedure beginnen. De organisatie zit knel door de schuldenkwestie, die met Rusland is gerezen. De voorlopige uitkomst is gevonden in uitstel van het stemmen over punten, waarover geen eensgezindheid bestaat, terwijl intussen een compromis wordt gezocht om uit de schuldenimpasse te geraken. Krachtens bepalingen van het Handvest en een beslissing van het Internationaal Gerechtshof verliest namelijk een lid, dat zijn achterstallige schuld niet binnen een bepaalde termijn heeft voldaan, zijn stemrecht. Dit nu is het geval met de Sovjet-Unie, die haar aandeel in de kosten van het VN-vredeskorps in het Midden-Oosten en Kongo weigert te betalen.

Uiteindelijk weigert zij dit om politieke redenen. De VN-operatie in Kongo is volgens haar een inmenging in binnenlandse aangelegenheden. Formeel poogt zij zich echter te rechtvaardigen met het feit, dat het VN-vredeskorps in het Midden-Oosten en Kongo illegaal tot stand zou zijn gekomen. Dit is immers geschied door de Algemene Vergadering en niet door de Veiligheidsraad, die volgens het Handvest de primaire verantwoordelijkheid draagt inzake een bedreiging van de internationale vrede en veiligheid. Maar een optreden tegen een dergelijke bedreiging werd in de Veiligheidsraad, gebaseerd op het beginsel van eenstemmigheid, telkens, wanneer het niet strookte met de politiek van Moskou, door een Russisch veto geblokkeerd.

Omdat de Veiligheidsraad op deze wijze zijn voornaamste verantwoordelijkheid niet kon uitoefenen, werd in november 1950 een resolutie aangenomen, die de Algemene Vergadering machtigde om maatregelen te treffen waar de internationale vrede en veiligheid wordt bedreigd. Deze zogenaamde „Uniting for Peace"-procedure wordt echter door de Sovjet-Unie illegaal genoemd, want daardoor werd het veto van zijn substantie beroofd.

Om dit veto in volle kracht te herstellen gebruikt de Sovjet-Unie de geldelijke bijdrage waarvan zij in het kader van twee dergelijke „Uniting for Peace"-operaties werd belast, als een wapen. Ofschoon zij haar gewone contributie blijft betalen, weigert zij principieel te erkennen, dat zij de Verenigde Naties inzake Kongo en het Midden-Oosten iets verschuldigd is. Dit standpunt, waarvan zij tot nu toe geen duimbreed heeft willen wijken heeft de Algemene Vergadering voor een dilemma geplaatst, vasthouden aan de bepalingen van het Handvest en de Sovjet-Unie het stemrecht ontzeggen, of stilzwijgend aan de Russische inbreuk voorbijgaan. In het laatste geval lijdt echter het Handvest schipbreuk, en wordt de deur opengezet voor de willekeur van alle leden, die zich op een precedent zouden kunnen beroepen, wanneer een bijdrage voor een VN-operatie niet met hun politieke inzichten strookt.

In het eerste geval daarentegen komt de basis in het gedrang waarop de volkerenorganisatie uiteindelijk rust, met name de minimale tolerantie of samenwerking van de twee grootste wereldmachten, de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie.

De Volkerenorganisatie kwam in oktober 1945 te San Francisco met medewerking van vijftig naties, die meer dan 80 procent van de wereldbevolking vertegenwoordigen tot stand. In New-York bouwde zij een huis, waar nog plaats was voor twintig volkerenfamilies meer. Maar met Malawi, Malta en Zambia die pas zijn toegelaten, tellen de Verenigde Naties 115 leden. Niet enkel is het huis te klein, maar ook het Handvest naar het oordeel van velen te eng geworden.

De jonge leden uit Afrika en Azië beschouwen de volkerenorganisatie primair als een garantie voor hun onafhankelijkheid tegenover de grote wereldmachten. Zij distantiëren zich het liefst van de spanningen tussen de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten, die overwegend het stempel op de volkerenorganisatie drukten. Zij kiezen voor één van beide slechts partij om de ambities en de ontwikkeling hunner landen te dienen.

Ten opzicht van de onderhavige crisis betekent dit, dat heel wat kleine naties de Verenigde Staten niet zouden steunen, wanner deze hun inzicht, dat de Sovjet-Unie haar stemrecht verloren heeft, in stemming zouden brengen. Ook zonder de huidige impasse kan de volkerenorganisatie niet meer overeenkomstig haar opzet functioneren alvorens zij haar Handvest in overeenstemming heeft gebracht met haar groei en de wereldpolitieke veranderingen. De huidige crisis maakt een aanpassing echter nog moeilijker. Want een der verlangens gaat uit naar het verlenen van meer verantwoordelijkheid aan de permanente leden van de Veiligheidsraad, zonder nochtans het veto in zijn almacht te herstellen. Dit laatste nu eist de Sovjet-Unie.

DE WERELD VANDAAG

Moord op drie ijveraars gelijke burgerrechten VS opgehelderd

Eenentwintig personen door FBI aangehouden

WASHINGTON (RTR) — Edgar Hoover, hoofd van het FBI, de Amerikaanse federale recherche, heeft vrijdag meegedeeld, dat in Mississippi zestien personen zijn gearresteerd in verband met de moord op drie ijveraars voor gelijke burgerrechten, de afgelopen zomer gepleegd. Beschuldigingen zijn ingebracht tegen in totaal eenentwintig personen, van wie er negentien worden beschuldigd van deelname aan een samenzwering tot aantasting van de federale rechten. De andere twee worden beschuldigd van medeplichtigheid aan het misdrijf.

Hoover legde zijn verklaring af kort nadat FBI-agenten te Philadelphia, in Mississippi, de 37-jarige scherif Lawrence Rainey en diens plaatsvervanger Cecil Price hadden gearresteerd. een politieman, een winkelier, vrachtwagenchauffeurs, pompbedienden en zakenlui. Het FBI zal bewijsmateriaal overleggen aan de staatsautoriteiten. Alleen een staat kan ingezetenen in staat van beschuldiging stellen wegens moord.

Verdwenen

De drie slachtoffers — de 20-jarige Andrew Goodman uit New York, de 24-jarige Michael Schwerner eveneens uit New York en de 22-jarige James Chaney, een neger uit Meridian in Mississippi — waren volgens Hoover op de ochtend van de 21ste juni uit Meridian vertrokken met een „station-car" om een onderzoek in te stellen naar de verwoesting van een negerkerk bij Philadelphia door brand, vijf dagen eerder. 's Middags arresteerde men Price Chaney in Philadelphia wegens overschrijding van de maximumsnelheid. Goodman en Schwerner werden vastgehouden voor een verhoor. De drie jongemannen werden ongeveer zes uur later op vrije voeten gesteld nadat Chaney een borgsom van twintig dollar had betaald. Sindsdien werd niets meer van hen vernomen. Twee dagen later werd hun auto op ongeveer twintig kilometer van Philadelphia op een stille weg aangetroffen. Op 4 augustus, na een grootscheepse speurtocht van FBI-agenten, militairen van de staat Mississippi en mariniers, werden de lijken van de drie gevonden in een nieuwe aarden wal in de buurt van Philadelphia. Degene die het toezicht had op de aanleg van deze wal, Herman Tucker, is ook gearresteerd.

Het FBI had zich bij het onderzoek voornamelijk gericht op sympathisanten met en leden van de Ku Klux Klan. Het merendeel van de arrestanten behoort ook tot deze groep.

Nader wordt bericht, dat gisteravond de Amerikaanse recherche de eenentwintigste arrestatie heeft verricht in de zaak van de moord op drie strijders voor gelijke burgerrechten. Van hen werden inmiddels achttien weer voorlopig op vrije voeten gesteld, na storting van een borgstelling van vijfduizend dollar per persoon. Zij zullen volgende week donderdag voor een eerste verhoor voor het gerecht van Meridian moeten verschijnen. Tot hen behoren de sherrif van Philadelphia, Lawrence Rainey en diens 26-jarige plaatsvervanger Cecil Price. Beide mannen hebben na hun invrijheidstelling hun werkzaamheden normaal voortgezet.

EMS doet deel van ARM uit de hand

AMSTERDAM (ANP) — De NV Hollandsche Koopmansbank heeft namens principalen overeenstemming bereikt over overname van het meerderheidspakket aandelen in de NV Amsterdamsche Rijtuigenmaatschappij van de EMS Zwolsmangroep.

Een belangrijk motief voor de kopers van het meerderheidspakket is de wens het eigen zelfstandige karakter en de continuïteit van dit oude Amsterdamse bedrijf, waar rond 500 personen werkzaam zijn te verzekeren, zo deelt de bank mede.

Medici regeren voortaan Soedan

CHARTOEM (RTR) — Als hoogste bestuursorgaan is donderdag in Soedan een raad van vijf man benoemd. Vier leden zijn medicus.

Er zijn twee directeuren van ziekenhuizen bij en een psychiater. De raad heeft dezelfde functie als het staatshoofd vroeger. Sinds 15 november, toen generaal Abboed aftrad, staat Soedan onder civiel bewind.

Frei in conflict met de vakbonden

Syndicaten wijzen loonsverhoging uit

SANTIAGO (RTR) — De centrale raad van Chileense vakbonden heeft besloten de loonsverhogingen die de nieuwe christen-democratische regering heeft aangeboden, van de hand te wijzen. Een woordvoerder noemde de verhogingen discriminerend omdat zij een verhoging van de kosten van levensonderhoud met zich zullen meebrengen, doordat de prijzen van noodzakelijke levensbehoeften zullen stijgen.

De weigering is het eerste teken van wrijving tussen de machtige arbeidersfederatie, die wordt gecontroleerd door socialisten en communisten, en de christen-democratische regering die de vorige maand aan het bewind is gekomen. De federatie beweert 500.000 leden te hebben. De regering heeft toegezegd de beloningen voor honderd procent aan te passen aan de stijging van de kosten van levensonderhoud, welke dit jaar veertig procent heeft bedragen, en de gezinstoelagen aanzienlijk te verhogen. Zij heeft echter de eis van het vakverbond inzake de zogenoemde „dertiende maand" salaris van de hand gewezen.

Kongo Brazzaville tegen vrije vakbond

Moskou en Peking schenken beurzen

BRUSSEL (ICV) — Terwijl de aandacht van de wereld zich gevestigd heeft op de gebeurtenissen in het door de Kongolese rebellen bezette gebied van Kongo-Leopoldstad tracht de regering van de buurstaat, Kongo-Brazzaville met geweld het verzet van het Afrikaans Vakverbond van Gelovige Arbeiders (CACT) de kop in te drukken. Onder de beschuldiging van te willen vluchten naar Leopoldstad is de voorzitter van het CACT M'Vila Bivaoula gearresteerd. Het streven van de regering is er op gericht een eenheidsbond te creëren, die sterk links georiënteerd is. Vooral de invloed van Peking is groot.

De voorzitter van het CACT protesteerde onlangs fel tegen het optreden van de politie, welk optreden vergeleken wordt met dat in Zuid-Afrika. „Door de controle van identiteitskaarten en allerlei andere intimidatiemaatregelen moet de politie", aldus M'Vila Bivaoula, „de Kongolezen verhinderen deel te nemen aan bijeenkomsten", die niet in de gunst van de regering staan. Hij deed een oproep tot een protestbetoging. Enige dagen later werd hij door de politie gearresteerd omdat hij vermomd als vrouw naar Leopoldstad zou hebben willen vluchten. Men zou hem hebben aangetroffen in een auto, waarin zich ook twee priesters uit Europa en twee vrouwen zouden hebben bevonden. De priesters en de vrouwen konden ontkomen.

Radiowagens

Kongo-Brazzaville is het enige Afrikaanse land dat zich officieel heeft uitgesproken om met de communistische landen samen te werken. Het onlangs opgerichte Kongolees Vakverbond — CSC — heeft zich voorstander verklaard van het wetenschappelijk socialisme als economisch ontwikkelingssysteem.

Uit betrouwbare gegevens blijkt dat de steun van communistische zijde groot is. Door communistisch China zijn 89 studiebeurzen voor opleiding tot vakbondsleider ter beschikking gesteld. Tevens verschafte het materiaal voor het oprichten van vijf secretariaten. Door Rusland zijn drie radiowagens geschonken om propaganda te maken in het land. Ook Oost Duitsland steunt met een groot aantal studiebeurzen.

In de strijd tegen het CACT heeft de nationaal-revolutionaire jeugd de lokalen van het CACT bestormd en is een groot aantal vakbonds- en politieke leiders aangehouden. Het Internationaal Christelijk Vakverbond heeft inmiddels een klacht ingediend bij de Internationale Arbeidsorganisatie, de Verenigde Naties en de regering van Kongo-Brazzaville.

VVV verzet zich tegen EEG-beraad met Spanje

BRUSSEL (ANP) — Het Verbond van Vrije Vakverenigingen in de zes landen van de Europese Economische Gemeenschap heeft vrijdag uiting gegeven aan de „ongebroken tegenstand" tegen een economisch, politiek of soortgelijk akkoord met het Franco-regime.

Naar aanleiding van het begin van inleidende besprekingen, die op 9 december de Europese commissie en Spanje moeten beginnen, wordt in een brief aan het Belgische lid van de commissie, Jean Rey, gewezen op de „grote verantwoordelijkheid, die de Europese commissie als beschermster van het EEG-verdrag en dus als beschermster van het democratische karakter van de gemeenschappelijke instellingen draagt". Rey zal namens de commissie het inleidende overleg met Spanje voeren.

In de brief wordt er bij de commissie op aangedrongen er op te letten, dat „zogenaamde technische en inleidende gesprekken niet er toe leiden, dat enig principe van onze als vrij en democratisch geldende gemeenschap wordt opgegeven".

Produktie ruwe olie in V.S.

NEW YORK (RTR) — Volgens het American Petroleum Institute heeft de dagelijkse produktie van ruwe olie in de VS in de op 27 november geëindigde week 7.214.000 barrels bedragen tegen 7.286.000 barrels in de voorafgaande week en 7.139.000 barrels in de overeenkomstige week van het afgelopen jaar.

Een groot deel van de publieke tribune was tijdens de belastingdebatten, deze week in de Tweede Kamer bezet door leerlingen van een cursus voor gezinsverzorging, die in het kader van hun opleiding de Tweede Kamer bezochten. Links onderaan op de foto de parlementaire correspondent van de AMIGOE, de heer P. v.d Sanden.





Loos alarm aan KLM-vliegtuig

FRANKFORT (DPA) — Toen een KLM-vliegtuig op de lijn Milaan-Schiphol donderdag boven de Alpen vloog, ontving het de radiomelding „U heeft een bom aan boord". De piloot zette zijn toestel op een stille plek van het Frankfortse vliegveld aan de grond, waar de brandweer al wachtte. Er werd niets gevonden. Dit is door iemand van de KLM in Frankfort meegedeeld.

De geheimzinnige boodschap is ook door andere vliegtuigen opgevangen. De politie vermoedt dat de afzender is geïnspireerd door een recent televisiespel in West-Duitsland.

Wilson verwerpt embargo Z. Afrika

LONDEN (AFP) — Premier Wilson van Engeland heeft in het Lagerhuis het denkbeeld van een embargo op de uitvoer van petroleum naar Zuid-Afrika verworpen.

Het labour-lid Frezson had de mening uitgesproken, dat een dergelijk embargo een eind zou maken aan de „apartheid". Wilson vond dat een maatregel van deze aard eigenlijk een oorlogsverklaring zou betekenen.